

---

**JOURNALS**  
**OF THE**  
**LEGISLATIVE COUNCIL**  
**VOL XXXVI.**

---

**JOURNALS**  
OF THE  
**LEGISLATIVE COUNCIL**  
OF THE  
**PROVINCE OF QUEBEC**

---

**SECOND SESSION OF THE TENTH LEGISLATURE**

---

**VOL. XXXVI.**



HIS HONOR  
**THE HONORABLE SIR LOUIS AMABLE JETTÉ, K.C.M.G.**  
LIEUTENANT-GOVERNOR

---

QUEBEC  
"DAILY TELEGRAPH" BOOK AND JOB PRINT

---

1902

# JOURNALS

OF THE

# LEGISLATIVE COUNCIL

---

CANADA,  
PROVINCE OF QUÉBEC



Canada,  
Province of Québec, }  
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

*EDWARD SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, KING, Defender of the Faith, &c., &c., &c.*

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Québec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Québec, on the SECOND day of the month of MAY, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and one, you and each of you—

GREETING :

**W**HEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Québec, stands prorogued to the SECOND day of the month of MAY, one thousand nine hundred and one, at which time, at Our City of Québec, you were held and constrained to appear :

NOW KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the great ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of *Quebec*, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on TUESDAY, the ELEVENTH day of the month of JUNE next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our City of *Quebec*, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of *Quebec*, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Trusty and Well-Beloved the Honourable LOUIS AMABLE JETTÉ, Lieutenant-Governor of the Province of *Quebec*.

At Our Government House, in Our City of *Quebec*, in Our said Province, this SIXTEENTH day of APRIL, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and one, and in the first year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS,  
Clerk of the Crown in Chancery,  
QUEBEC.

---

CANADA,  
PROVINCE OF QUEBEC



Canada,  
Province of *Quebec*. }  
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

EDWARD SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, KING, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of *Quebec*, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Ou

---

said Province, at Our City of *Quebec*, on the ELEVENTH day of the month of JUNE, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and one, you and each of you—

GREETING :

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of *Quebec*, stands prorogued to the ELEVENTH day of the month of JUNE, one thousand nine hundred and one, at which time, at Our City of *Quebec*, you were held and constrained to appear :

NOW KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the great ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of *Quebec*, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on SATURDAY, the TWENTIETH day of the month of JULY next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our City of *Quebec*, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of *Quebec*, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well-Beloved the Honourable LOUIS AMABLE JETTÉ, Lieutenant-Governor of the Province of *Quebec*.

At Our Government House, in Our City of *Quebec*, in Our said Province, this THIRTEENTH day of JUNE, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and one, and in the first year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS,  
Clerk of the Crown in Chancery,  
QUEBEC. °

---

CANADA,  
PROVINCE OF QUEBEC



Canada,  
Province of *Quebec*, }  
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

*EDWARD SEVENTH*, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, KING, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of *Quebec*, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of *Quebec*, on the TWENTIETH day of the month of JULY, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and one, you and each of you—GREETING:

**W**HEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of *Quebec*, stands prorogued to the TWENTIETH day of the month of JULY, one thousand nine hundred and one, at which time, at Our City of *Quebec*, you were held and constrained to appear:—

NOW KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the great ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of *Quebec*, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on THURSDAY, the TWENTY-NINTH day of the month of AUGUST next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our City of *Quebec*, and therein to do as may seem necessary, HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of *Quebec*, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Trusty and Well Beloved the Honourable LOUIS AMABLE JETTÉ, Lieutenant-Governor of the said Province of *Quebec*.

At Our Government House, in Our City of *Quebec*, in Our said Province, this EIGHTH day of JULY, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and one, and in the first year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS,

Clerk of the Crown in Chancery,

QUEBEC.

CANADA,  
PROVINCE OF QUEBEC



Canada,  
Province of Quebec. }  
[L. S.]

L. A. JETTÉ

*EDWARD SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, KING, Defender of the Faith, &c., &c., &c.*

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of *Quebec*, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of *Quebec*, on the TWENTY-NINTH day of the month of AUGUST, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and one, you and each of you—

GREETING :

**W**HEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of *Quebec*, stands prorogued to the TWENTY-NINTH day of the month of AUGUST, one thousand nine hundred and one, at which time, at Our City of *Quebec*, you were held and constrained to appear ;

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the great ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of *Quebec*, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on TUESDAY, the EIGHTH day of the month of OCTOBER next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our City of *Quebec*, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of *Quebec* to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well Beloved the Honorable LOUIS AMABLE JETTÉ, Lieutenant-Governor of the Province of *Quebec*.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province,  
this FIFTEENTH day of AUGUST in the year of Our Lord, one thou-  
sand nine hundred and one, and in the first year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS,  
Clerk of the Crown in Chancery,  
QUEBEC.

---

CANADA,

PROVINCE OF QUEBEC



Canada,  
Province of Quebec. }  
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

*EDWARD SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great  
Britain and Ireland, KING, Defender of the Faith, &c., &c., &c.*

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec,  
and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said  
Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our  
said Province, at Our City of *Quebec*, on the EIGHTH day of the month of  
OCTOBER, one thousand nine hundred and one, you and each of you—

GREETING :

**W**HEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands  
prorogued to the EIGHTH day of the month of OCTOBER, one thousand nine  
hundred and one, at which time, at Our City of *Quebec*, you were held and con-  
strained to appear :—

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into  
consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have  
thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of  
Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid,  
hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on  
SATURDAY, the SIXTEENTH day of the month of NOVEMBER next, you meet Us in Our  
Legislature of the said Province, at Our City of *Quebec*, and therein to do as may  
seem necessary. HEREIN FAIL NOT.



IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of *Quebec* to be hereunto affixed : WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved the Honorable SIR LOUIS AMABLE JETTÉ, Knight Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant-Governor of the Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province, this THIRTIETH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and one, and in the first year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS,

Clerk of the Crown in Chancery,  
QUEBEC.

CANADA.

PROVINCE OF QUEBEC



Canada,  
Province of *Quebec*, }  
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

*EDWARD SEVENTH*, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, KING, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of *Quebec*, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of *Quebec*, on the SIXTEENTH day of the month of NOVEMBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and one, you and each of you—

GREETING :

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of *Quebec*, stands prorogued to the SIXTEENTH day of the month of NOVEMBER, one thousand nine hundred and one, at which time, at Our City of *Quebec*, you were held and constrained to appear :

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects; We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of *Quebec*, to relieve you and each of you of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on THURSDAY, the TWENTY-SIXTH day of the month of DECEMBER next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our City of *Quebec*, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of *Quebec* to be hereunto affixed : WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved the Honorable SIR LOUIS AMABLE JETTÉ, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant-Governor of Our Province of *Quebec*,

At Our Government House, in Our City of *Quebec*, in Our said Province, this FOURTH day of OCTOBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and one, and in the first year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS,

Clerk of the Crown in Chancery,

QUEBEC.

---

CANADA,  
PROVINCE OF QUEBEC



Canada,  
Province of *Quebec*. }  
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

*EDWARD SEVENTH*, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, KING, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of *Quebec*, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature

---

of Our said Province, at Our City of Quebec, on the TWENTY-SIXTH day of DECEMBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and one, you and each of you—

GREETING :

WHEREAS, the Meeting of the Legislature of the Province of *Quebec*, stands prorogued to the TWENTY-SIXTH day of the month of DECEMBER, one thousand nine hundred and one, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear :

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of *Quebec*, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on TUESDAY, the FOURTH day of the month of FEBRUARY next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our City of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of *Quebec*, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved the Honorable SIR LOUIS AMABLE JETTÉ, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant-Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of *Quebec*, in Our said Province, this SIXTEENTH day of DECEMBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and one, and in the first year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS,

Clerk of the Crown in Chancery,

QUEBEC.

---

**CANADA,**  
**PROVINCE OF QUEBEC**



Canada,  
Province of *Quebec*. }  
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

*EDWARD SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, KING, Defender of the Faith, Emperor of India.*

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of *Quebec*, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of *Quebec*, on the FOURTH day of the month of FEBRUARY next—

GREETING :

**W**HEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of *Quebec*, stands prorogued to the FOURTH day of the month of FEBRUARY next.

NEVERTHELESS, for certain causes and considerations, We have thought fit further to prorogue the same to the THIRTEENTH day of the month of FEBRUARY next, so that neither you nor any of you, on the said FOURTH day of the month of FEBRUARY next, at Our City of *Quebec*, to appear are to be held and constrained, for We will that you and each of you and all others in the behalf interested, that on THURSDAY, the THIRTEENTH day of the month of FEBRUARY next, at Our said City of *Quebec*, personally be and appear for the DESPATCH OF BUSINESS, to treat, do, act and conclude upon those things, which, in Our Legislature of the Province of *Quebec*, by the Common-Council of Our said Province, may, by the favor of God, be ordained.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of *Quebec*, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved the Honourable SIR LOUIS AMABLE JETTÉ, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant-Governor of Our Province of *Quebec*.

At Our Government House, in Our City of *Quebec*, in Our said Province of *Quebec*, this SEVENTEENTH day of JANUARY, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and two, and in the first year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS,

Clerk of the Crown in Chancery, .

QUEBEC.

JOURNALS

OF THE

LEGISLATIVE COUNCIL

OF THE

PROVINCE OF QUEBEC

---

THURSDAY, 13<sup>TH</sup> FEBRUARY, 1902.

THURSDAY, the thirteenth day of the month of FEBRUARY, in the second year of the Reign of Our Sovereign Lord Edward VII, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, King Defender of the Faith, being the second session of the tenth Legislature of the Province of Quebec, as continued by several prorogations to this day.

The Honorable the Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs

*Audet,*  
*Boucherville de,*  
*Berthiaume,*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, N.*  
*Girouard,*  
*LaRue,*  
*Lanctot,*

*Mathieu,*  
*McCorkill,*  
*Méthot,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Rolland,*  
*Sharples,*  
*Turner,*  
*Ward.*

The Speaker informed the house that a commission under the great seal has issued appointing Frank Pennée, Esquire, Gentleman Usher of the Black Rod.

The commission was then read as follows :

L. A. JETTÉ,

PROVINCE OF QUEBEC.

EDOUARD VII, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, King Defender of the Faith, etc., etc, etc.

To Mr. *Frank Pennée*, chief of Police of the city of Quebec,

GREETING.

**K**NOW YE, that reposing full trust and confidence in your loyalty, integrity and ability, we of our special grace certain knowledge and mere motion, have nominated, constituted and appointed and by these presents do nominate, constitute and appoint you the said Frank Pennée to be Gentleman Usher of the Black Rod for the said Province of Quebec, unto you the said Frank Pennée together with all and every the powers, authority and privileges, emoluments and advantages to the said office of right and by law appertaining to be exercised by you for and during our good pleasure.

**I**N TESTIMONY WHEREOF, We have caused our Letters to be made patent and the great seal of our Province of Quebec to be hereunto affixed :  
Witness our Trusty and well Beloved The Honorable Sir Louis A. Jetté, Knight commander of our most distinguished order of St. Michael and St. George, Lieutenant Governor of our said Province.

At our Government House in our city of Quebec in Our said Province this 23rd November in the year of our Lord 1901 and in the first year of our reign.

By command,

ADELARD TURGEON,

*Secretary.*

At three o'clock in the afternoon, His Honor the Honorable Sir Louis Amable Jetté, Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, being seated in the chair on the Throne, the Honorable Speaker of this House said :  
" Gentleman Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and inform that House that it is His Honor's pleasure " they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council."

WHO BEING COME THERETO.

His Honor the Lieutenant Governor was then pleased to open the session by a gracious Speech from the Throne to both Houses.

---

*Honorable Gentlemen of the Legislative Council,*

*Gentlemen of the Legislative Assembly.*

I am happy to see you once more assembled for the performance of the duties entrusted to you by the Constitution.

During the last Parliamentary recess our country was honored by the visit of Their Royal Highnesses the Duke and Duchess of Cornwall and York. We were the first in this Province to bid them welcome to Canadian soil and it afforded me great satisfaction to see the people everywhere uniting with the authorities to give our noble visitors a sincere proof of their respect and esteem for Our Most Gracious Sovereign and the members of the Royal Family.

Colonization is admitted to be of the greatest importance in connection with the development of this Province. Although there is manifest unanimity in public opinion on this point, it is none the less true that there is extreme diversity as to the methods to be followed to attain the end that all have in view. The system now followed is frequently criticized ; changes are asked for and many plans are proposed. My Government, being convinced that on a question so exclusively national all the opinions expressed are in good faith and that no one has any other end in view than the public weal, considers therefore that it would be in the interest of the Province to take advantage of these good intentions manifested by all, and of the amount of labour and reflection already expended on these new projects, to refer to a special commission the task of seeking the most suitable means of removing everything that might hinder or retard the progress of colonization in our Province. A bill will accordingly be submitted to you for the appointment of a commission, whose duty it will be :

1. To make a careful study of the existing law and to seek the means of improving it ;
2. To examine and report upon such new projects or systems as may be submitted to it ;
3. Finally, to consider all questions relating to colonization and the granting and settlement of the public lands without losing sight of the slender resources of the Province and the interests of the lumber industry.

The negotiations opened some time ago with the Dominion Government to secure the recognition of our rights to the fisheries in the territorial waters of the Province, have been continued. My Government has further submitted to the Federal authorities two important claims connected with this question of the fisheries : one for the reimbursement to the Province of the amounts collected since 1867 for fishing licenses and permits ; the other for its share of the indemnity paid by the United States for the privilege granted the citizens of that country by the Washington treaty to fish along our shores.

---

The various reforms effected in the past few years in our educational system, have produced satisfactory results. The free distribution of school books and maps has been well received by the people of the Province. I have much satisfaction in informing you that a great many school municipalities and educational establishments have availed themselves of the offer made by my Government and that over one hundred thousand copies of "*Mon Premier Livre*" have already been distributed.

The aid granted to municipal councils for the improvement of roads has awakened the attention of the rural population to this important question and I am pleased to state that there is marked progress in the making and maintenance of highways.

My Government continues to encourage the advancement of agriculture and of dairy produce by providing for the improvement of stock-breeding, by granting premiums for cheese factories, and by diffusing the necessary technical knowledge through the medium of special publications and special lectures.

*Gentlemen of the Legislative Assembly.*

The Public Accounts for the year ending on the 30th June last, and the Estimates for the coming fiscal year, will be submitted to you immediately so that their consideration may not delay your labours.

Notwithstanding several unforeseen expenses the balance in the Treasurer's hands on the 1st July last was still larger than in the previous year.

*Honorable Gentlemen of the Legislative Council.*

*Gentlemen of the Legislative Assembly.*

A great many bills will no doubt be submitted to you. Whatever may be the nature of the measures presented to you, your work as legislators is ever of the highest importance. I am convinced that in the performance of this task, you will display the attention, zeal and devotedness that the Province expects of you.

The Legislative Assembly then withdrew and it pleased His Honor to retire.

The Honorable Mr. *Archambeault*, presented a bill (A) intituled: "An Act respecting agriculture."

The said bill was read for the first time *pro-forma*.

The Honorable *Nemese Garneau* presented himself at the Bar of the House and placed in the hands of the Gentleman Usher of the Black Rod a commission under the Great Seal summoning him to the Legislative Council of the Province of Quebec.



The Gentleman Usher of the Black Rod having placed the commission in the hands of the Honorable the *Speaker*, he ordered that the Honorable Councillor be admitted.

Then the said Honorable *Nemese Garneau*, accompanied by Honorable Messrs. *Perodeau* and *Turner* advanced to the table and the Honorable the *Speaker* handed the commission to the clerk of the House who read it as follows :

CANADA,  
Province of Quebec, }  
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

*EDWARD VII, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, KING, Defender of the Faith, &c., &c., &c.*

To Our Trusty and Well Beloved the Honorable *Nemese Garneau*, of the parish of Ste. Foye, Agriculturist.

GREETING :

KNOW YE, that as well for the special trust and confidence We have manifested in you as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Province of Quebec, concern, We have thought fit to summon you to the Legislative Council of Our said Province, and we do appoint you thereto for the Electoral Division of *Shawinigan* in our Province of *Quebec*, in the place of the Honorable *J. J. Ross, deceased*, and We do command you the Honorable *Nemese Garneau*, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside you be and appear for the purposes aforesaid, in the Legislative Council of Our said Province at all times whensoever and wheresoever our Legislature or Parliament of our said Province may be therein convoked and holden, and this you are in nowise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of *Quebec* to be hereunto affixed : Witness, Our Trusty and Well Beloved the Honorable Sir Louis A. Jetté, Knight commander of the Most Distinguished Order of St. Michael and St. George, Lieutenant-Governor of the Province of *Quebec*.

At our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province, the 23rd day of November, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and one, in the first year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS.

Clerk of the Crown in Chancery,

QUEBEC.

---

Whereupon the clerk of this Honorable House declared that the said Honorable *Nemese Garneau* had taken the required oath, and signed his declaration of qualification.

Then the Honorable *Nemese Garneau* advanced towards the Honorable the speaker who came down one step and shaking hands with him said :

“ I congratulate you upon your appointment, please take a seat.”

The Honorable *Speaker* reported the speech of His Honor the Lieutenant-Governor from the throne and the same was then read by the clerk.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the speech of His Honor the Lieutenant-Governor be printed in both languages for the use of members.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That this House do take into consideration the Speech from the Throne of His Honor the Lieutenant-Governor, to-morrow.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That all the Legislative Councillors present during the session be appointed a committee to consider of the orders and customs of this House and the privileges of the Legislature, and that the said committee have leave to sit in this House when and as often as they please.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, seconded by Honorable Mr. *Ward*, it was

*Ordered*, that out of respect to the memory of the late Honorable *J. J. Ross*, the House do now adjourn.

The House then adjourned.

---

FRIDAY, 14TH FEBRUARY, 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs :

*Audet,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, N.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*  
*Lancot,*

*LaRue,*  
*McCorkill,*  
*Méthot,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Rolland,*  
*Sylvestre,*  
*Turner,*  
*Ward.*

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *Bryson* ;

Of the Rolland paper company.

By the Honorable Mr. *Lancot* ;

Of Ernest Lavigne and others of Montreal ;

Of the Bakers Benevolent Association of Montreal ;

Of the corporation of bailiffs of Montreal.

By the Honorable Mr. *LaRue* ;

Of *Les Pères blancs missionnaires d'Afrique* ;

By the Honorable Mr. *Sylvestre* ;

Of *Les Religieuses de N-D. de Charité du Bon Pasteur de Montréal* ;

By the Honorable Mr. *Turner* :

Of the Compton Ladies College.

By the Honorable Mr. *Ouimet* ;

Of *Les Sœurs de la Charité de l'Hôtel-Dieu de St. Hyacinthe* ;

Of *Les Sœurs de la miséricorde pour la régie de la maternité de Montréal* ;

By the Honorable Mr. *McCorkill* ;

Of Leocadie St. Pierre ;

Of Percy Clare Duboyce.

By the Honorable Mr. *Rolland* ;  
Of Sœur Dalton ;  
Of J. Alexander Legault ;  
Of Revd Charles Proulx and others.

By the Honorable Mr. *Girouard* ;  
Of the Transit Insurance Company ;  
Of the Estate L. B. A. Charlebois ;  
Of *Les Religieuses de St-Joseph du Bon Pasteur de Montréal*.

By the Honorable Mr. *LaRue* ;  
Of L. D. E. Rousseau.

By the Honorable Mr. *Methot* ;  
Of Hon. D. Rolland and others.

By the Honorable Mr. *Sylvestre* ;  
Of the corporation of the town of Joliette ;  
Of His Lordship the Archbishop of Montreal.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned until Tuesday the 25th February instant.

The order of the day was read for taking into consideration the Speech of His Honor the Lieutenant-Governor from the Throne at the opening of the Session.

Proposed by the Honorable *N. Garneau*,

Seconded by the Honorable Mr. *Turner*, and

*Resolved*.—That an humble address be presented to His Honor the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, as follows, to wit :

*To His Honor*

*The Honorable Sir Louis Amable Jetté, K.C.M.G.*

*Lieutent-Governor of the Province of Quebec*

We, His Majesty's faithful and loyal subjects the Legislative Council of the Province of Quebec, in Provincial Legislature assembled, thank Your Honor for the gracious speech which Your Honor has been pleased to address to us at the opening of the present session

On motion of the Honorable *N. Garneau*,

Seconded by the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said address be presented to His Honor by the Honorable the *Speaker* of this House.

---

The Honorable the *Speaker* laid before the House the report of the Librarian of the Legislature for the recess of 1901-1902, which reads as follows :

*To the Honorable Speaker and Honorable Members*

*of the Legislative Council.*

The Librarians have the honor to submit their report for the recess of 1901-1902.

Since the last session of the Legislature the Library has been increased by 3,700 bound volumes and 3,965 pamphlets through purchase, exchange and donation.

This increase, an almost unprecedented one, is chiefly due to the fact that the Federal Government of the great American Republic has courteously sent us a large number of official documents through the medium of the Smithsonian Institute.

This happy innovation in the history of our system of exchanges deserves more than a passing mention. Consequently the Librarians cannot sufficiently express their thanks to the exalted personages who conceived the idea of restoring our interrupted relations of friendship and courtesy with the Government of the United States. In 1856, under the Union, the Canadian House of Assembly resolved to send a special delegate to Washington with the view of establishing a regular system of exchange between the central government and the legislatures of the various States. The Honorable Mr. Moore, legislative councillor, was selected as the delegate from Canada, and he received a cordial welcome from the President and high officials of the Congress and Senate. After brief negotiations this matter of exchange was settled to the general satisfaction.

The system worked uninterruptedly until Confederation. Washington continued to exchange its documents for those of the Ottawa Government, and Quebec was forgotten.

Thus a period of thirty-five years has elapsed before we succeeded in being replaced on our former footing and we are finally convinced that in future the Library will have the inestimable advantage of being able to exchange the official documents of the province with those of the American Government.

The numerous volumes received from this source comprise all the documents published since 1869, viz: about 2,550 bound volumes and 3,650 pamphlets. The Librarians have made a special department of them in a large room, in the attics, and so arranged that the public can easily consult them, until the time when these valuable books are incorporated with the others in a new library.

---

The Librarians have also received from Paris through the Honorable Paul Deschanel, President of the *Chambre des Députés*, the fine collection of volumes published in connection with the celebrated Ribot investigation respecting secondary education in France. The materials collected by that investigation fill six large quarto volumes.

The Library now contains 62,200 bound volumes and 17,500 pamphlets all put in order and easily consulted by means of a manuscript card catalogue.

Quebec, 13th February, 1902.

The whole respectfully submitted,

N. E. DIONNE,  
A. G. DOUGHTY.

---

Then on motion of the Honorable Mr. *Ward*,

The House adjourned until Tuesday, the 25th February.

---

TUESDAY, 25TH FEBRUARY, 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs :

*Au. et,*  
*Berthiaume,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, N.*  
*Garneau, P.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*  
*Lanctot,*

*La Rue,*  
*Mathieu,*  
*McCorkill,*  
*Méthot,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Rolland,*  
*Sharples,*  
*Sylvestre,*  
*Turner.*

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *de Boucherville* ;

Hon. G. A. Nantel ;

By the Honorable Mr. *Bryson*, of William K. McKeown ;  
Of the Montreal Medico Chirurgical Society ;  
Of the Provincial W. C. T. U., 2 petitions ;  
Of L. de G. Routhier and others ;  
Of the city of Hull.

By the Honorable Mr. *Gilman*, of W. C. Mills ;  
Of H. A. McCrea ;  
Of the town of Richmond ;  
Of Ernest E. Vipond.

By Honorable Mr. *Girouard*, of certain citizens of Longueuil

By the Honorable Mr. *Sylvestre*, of Eugène Alexandre Dorion

By the Honorable Mr. *Chapais*, of Hilaire Corbeil.

By the Honorable N. *Garneau*, of J. E. Roberge and others ;  
Of G. R. Smith and others ;  
Of N. Landry ;  
Of the town of Lévis ;  
Of N. Lemay ;  
Of H. E. A. Menier ;  
Of M. Roberge ;  
Of J. Alfred Colyer and others ;  
Of A. Racine.

By the Honorable Mr. *Lanctot* ; Of G. Germano ;  
Of the town of Lachine ;  
Of M. Auclair and others ;  
Of the city of St. Henri.

By the Honorable Mr. *Mithieu*, of Anne Walker Villeneuve ;  
Of the North Shore Power Company ;  
Of Union St. Pierre de Montreal ;  
Of Edouard Bastien and others ;  
Of A. Bisailon and others.

By the Honorable Mr. *Rolland*, of the Fabrique of the parish of  
Montreal ;  
Of E. Lafontaine and others ;  
Of the Village of Shawinigan Falls ;  
Of Vivian Burrill and others ;

By the Honorable Mr. *McCorkill*, of Joseph B. Robert and others ;

Of E. M. McDougall and others ;

Of the Bank of Montreal ;

Of Helen B. Ogilvie and others ;

Of the Protestant Hospital for insane ;

Of the Montreal Rolling Mills Company ;

Of the Canada Switch Company ;

Of J. R. Henderson and others ;

Of S. H. Thomson and others ;

Of the Church Home ;

Of S. P. Stearns and others.

By the Honorable Mr. *LaRue*, of the Canadian Electric Light Company ;

Of L. Villeneuve and others.

By the Honorable Mr. *Turner*, of the Quebec and Lake St. John Railway Company.

The following petitions were read and received :

Of the Rolland Paper Company, praying for amendments to the act 45 Victoria, chapter 77 ;

Of Ernest Lavigne and others, praying for amendments to the charter of the city of Montreal ;

Of M, Paquette and others, praying for an act of incorporation for the Bakers Benevolent Association of Montreal ;

Of the corporation of bailiffs of the district of Montreal, praying for the revision of their act of incorporation ;

Of Revd. John Forbes and others, praying for an act of incorporation for *Les Pères Blancs Missionnaires d'Afrique* ;

Of Les Religieuses de N. D. de Charité du Bon Pasteur, praying for a grant ;

Of Compton Ladies' College, praying for amendments to their charter ;

Of l'*Hôtel Dieu de St. Hyacinthe*, praying for a grant of \$1000 ;

Of *Les Sœurs de Miséricorde*, praying for an increase of grant ;

Of Dame Léocadie St. Pierre and others, praying to have certain deeds of sale ratified and confirmed ;

Of Percy Clare Duboyce, praying for an act to authorize the Board of Notaries to admit him to practise ;

Of Sister Dalton of Nazareth praying for an additional grant of \$2,000 ;

Of J. Alexander Legault praying for an act to authorize the Bar to admit him to practise ;



Of Reverend C. Proulx and others praying to have the parish of *La Nativité de Marie de Labelle* civilly erected ;

Of the Transit Insurance Company, praying for amendments to their charter ;

Of *L'Asile St. Joseph du Bon Pasteur*, Fullum street, Montreal, praying for their usual grant ;

Of A. Charlebois and others praying for an act to authorize the immediate partition of the estate of the late L. B. A. Charlebois ;

Of Leon D. E. Rousseau, praying for an act to authorize the Board of Notaries to admit him to practise ;

Of Honorable J. D. Rolland and others praying for an act of incorporation under the name of *La Societe d'administration generale* ;

Of the town of Joliette praying for amendments to their charter ;

Of His Lordship the Archbishop of Montreal, praying for an act to civilly erect the parish of St. Charles Barromée and other purposes ;

The Honorable the *Speaker* laid on the the table :

Statement of affairs of *l'Asile Nazareth* for the year 1901 ;

Statement of affairs of the Roman Catholic Orphan Asylum of Montreal.

A message was received from His Honor the Lieutenant-Governor and it was read as follows :

L. A. JETTÉ,

*Honorable Gentlemen of the Legislative Council.*

I have much pleasure in acknowledging the receipt of the address voted by you in reply to the speech from the Throne and tender you my sincere thanks for the same.

GOVERNMENT HOUSE,

Quebec, 24th February, 1902.

The Honorable Mr. *Speaker* presented a message from His Honor the Lieutenant-Governor, forwarding the report from the King's Printer :

The said message was read as follows :

L. A. JETTÉ,

The Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, transmits to the Legislative Council of this Province, the report of the King's Printer, showing the number of copies of the acts of the last session, printed and distributed by him, the departments, administrative bodies, officers and

---

other persons to whom they were sent, the number of copies delivered to each of them and in virtue of what authority, and the number of copies of the acts of each session remaining, together with a detailed statement of the expenses actually incurred for the printing and distribution of the said Statutes.

GOVERNMENT HOUSE,

Quebec, 13th February, 1902.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 4) intituled : " An Act to amend the joint stock companies' incorporation act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

Then on motion of the Honorable *P. Garneau*,

The House adjourned.

---

WEDNESDAY, 26TH FEBRUARY, 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs :

*Audet,*  
*Berthiaume,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, N.*  
*Garneau, P.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*  
*Lancot,*  
*LaRue,*

*Mathieu,*  
*McCorkill,*  
*Méthot,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Rolland,*  
*Sharples,*  
*Sylvestre,*  
*Turner,*  
*Ward.*

Prayers.

---

---

The following petitions were severally brought up and laid on the table:

By the Honorable Mr. *Lanctot* ;

Of the city of Ste Cnnégonde de Montréal ;

Of the Barbers Association of the Province of Quebec.

By the Honorable Mr. *Pelletier*, of the town of Fraserville.

By the Honorable Mr. *Turner*, of the Chicoutimi Pulp Company ;

Of J. B. Morneau and others ;

Of J. R. Loomis and others ;

Of the New-Richmond Lumber Company ;

Of the Provincial Light, Heat and Power Company.

By the Honorable *N. Garneau*, of J. N. Thibaudeau ;

Of Victor Guertin and others ;

Of J. B. Bélanger and others ;

Of C. A. Bilodeau and others ;

Of the Montmagny Telephone Company ;

Of Joachim Reid ;

Of A. F. Hunt and others.

By the Honorable Mr. *Perodeau*, of R. M. Mignault and others ;

Of the Liverpool and London and Globe Insurance Company.

By Honorable Mr. *LaRue*, of Louis Savard.

By the Honorable Mr. *de Boucherville*, of Rodolphe Beaudry and others ;

Of Dame Brennan and others.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the Honorable Messrs. *Audet*, *Archambeault*, *Berthiaume*, *de Boucherville*, *Bryson*, *Chapais*, *Cormier*, *Garneau N.*, *Garneau P.*, *Gilman*, *Girouard*, *LaRue*, *Mathieu*, *McCorkill*, *Méthot*, *Ouimet*, *Pelletier*, *Péroudeau*, *Lanctot*, *Rolland*, *Sharples*, *Sylvestre*, *Turner* and *Ward* be appointed a committee on standing orders and private Bills, with power to inquire into and examine all such matters and things as may be referred to the said committee, to report from time to time their observations and opinions thereon and to send for persons, papers and records.

On motion of Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the Honorable Messrs. *Audet*, *Berthiaume*, *Bryson*, *Garneau N.*, *Gilman*, *Lanctot*, *McCorkill*, *Péroudeau* and *Sylvestre* be appointed a Committee to superintend the printing of this House during the session.

On motion of Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the Honorable Messrs. *Chapais, de Boucherville, Girouard, Lanctot, Mathieu, Ouimet, Rolland, McCorkill* and *Ward*, be appointed a committee to assist the *Speaker* in the direction of the Library of Parliament in so far as the interests of the Legislative Council are concerned and also to act on behalf of this House as members of the joint committee of both Houses on the Library.

*Ordered*, That this resolution be communicated to the Legislative Assembly.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the Honorable Messrs *Archambeault, Berthiaume, Bryson, Chapais, Cormier, Garneau P., Mathieu, Méthot, Pérodeau, Sharples* and *Ward* be appointed a committee to examine and report on the contingent accounts of the Legislative Council for this session.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That a standing committee on railways be appointed with power to enquire into and report upon all bills and matters relating to the incorporation of railway companies and to send for persons, papers and records, and that this committee be composed of the Honorable Messrs. *Archambeault, de Boucherville, Bryson, Cormier, Garneau P., Gilman, LaRue, McCorkill, Méthot, Ouimet, Pérodeau, Rolland, Sharples, Turner* and *Ward*.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That a standing committee be appointed with instructions to inquire into all matters concerning the reading room and the publication of the debates of the Council, and to make reports from time to time and that the Honorable Messrs. *Audet, Girouard, LaRue, Garneau N., Lanctot, Mathieu, Pelletier, Sharples, Sylvestre* and *Turner* be the members of the said committee.

Then on motion of the Honorable Mr. *Ward*

The House adjourned.

---

THURSDAY, 27TH FEBRUARY, 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs :

*Audet,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Garneau, N.*  
*Garneau, P.*  
*Lanctot,*

*LaRue,*  
*McCorkill,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Turner,*  
*Ward.*

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table

By the Honorable Mr. *Chapais* ;

Of Rev. Monseigneur Henri Têtu and others.

By the Honorable Mr. *Lanctot*, of John Foster and others ;

Of E. A. D. Morgan.

By the Honorable Mr. *Ward*, of the town of Westmount ;

Of l'*Union des Municipalités Canadiennes*.

By the Honorable Mr. *McCorkill*, of the corporation of the German and Polish Jews of Montreal ;

Of G. M. Bowen ;

Of Hirsch Cohen and others ;

Of The Shawinigan Water and Power Company ;

Of Vivian Burrill and others ;

Of the Shawinigan Carbide Company, limited.

The following petitions were read and received :

Of William Kenneth McKeown, praying for an act to authorize the Bar of the Province to admit him to the practice of law ;

Of G. E. Armstrong and others, praying for an act of incorporation under the name of "The Montreal Medico Chirurgical Society" ;

Of the Quebec Provincial Woman's Christian Temperance Union, praying for amendments to the License Law ;

Of the Quebec Provincial Woman's Christian Temperance Union, praying that a law be enacted forbidding the sale of tobacco or cigarettes to any person under 18 years of age ;

Of L. de G. Routhier and others, praying for an act to grant to the Universal Mutual Union more extended powers ;

Of the city of Hull, praying for amendments to their charter ;

Of William Charles Mills, praying for an act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province to admit him among its members ;

Of Herbert Alexandre McCrae praying for an act to authorize him to become a member of the Dental Association of the Province of Quebec.

Of the town of Richmond and others, praying for an act to authorize the construction of a Toll bridge across the river St. Francis, between the town of Richmond and the village of Melbourne ;

Of Ernest E. Vipond, praying for an act to permit him to appear before the Council of the Bar for examination to be admitted to practise as an advocate ;

Of Rev. J. G. Payette and others, praying that their grant be increased by some hundreds of dollars ;

Of Eugène Alexandre Dorion, praying for an act to permit him to add to his surname the words de St. Ours ;

Of Hilaire Corbeil, opposing certain clauses in the bill prayed for by the testamentary executor of late Hon. Joseph Octave Villeneuve ;

Of George R. Smith and others praying for an act of incorporation under the name of the St. Francis Water Power Company ;

Of Napoléon Landry, praying for an act to authorize the College of Physicians and Surgeons to grant him a license to practise the medical profession ;

Of the town of Levis praying for amendments to their act of incorporation ;

Of Napoléon Lemay, praying for an act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to admit him amongst its members ;

Of Henri Emile Anatole Menier praying for an act to separate the Island of Anticosti from the county of Saguenay for municipal purposes ;

Of G. S. Vien praying for amendments to section 1842(u) of 56 Victoria, chapter 22 of Quebec ;

Of Alfred Colyer and others, praying for an act to incorporate the "County of Levis Railway Company" ;

Of A. Racine and others, praying for an act to incorporate "The Metabetchouan Pulp Company" ;

Of Joseph Antoine Germano, praying for an act to admit him to practise the notarial profession ;

---

Of the town of Lachine, praying for amendments to their charter ;

Of Melina Auclair and others, praying for an act to ratify the deed of sale by Claude Gravel to Stanislas and Ludger Ouellette ;

Of the city of St. Henri, praying for amendments to their charter ;

Of Anne Walker Villeneuve and others, praying for the passing of an act concerning the estate of the late Honorable Joseph Octave Villeneuve ;

Of the North Shore Power Company, praying for amendments to the act 60 Victoria, chapter 71 ;

Of *L'Union St. Pierre de Montréal*, praying for an act to consolidate and amend their charter ;

Of E. Bastien and others, praying for an act of incorporation under the name of *L'Association Littéraire, Musicale et Athlétique de Temperance de Montréal* ;

Of A. Bisailon and others, praying for an act of incorporation under the name of The St. John Industrial and Agricultural Exhibition Company.

Of the Rector and Church-Wardens of the parish of Montreal, praying for an act defining the rights of lot owners in the cemetery of Notre-Dame des Neiges.

Of E. Lafontaine and others, praying for an act of incorporation under the name of "La Maison des Etudiants."

Of the Village of Shawinigan Falls, praying for an act of incorporation as "The Town of Shawinigan Falls."

Of Vivian Burrill and others, praying for an act concerning the division of the county of St. Maurice and Champlain.

Of Joseph B. Robert and others, praying for an act of incorporation under the name of the Beauharnois Light, Heat and Power Company.

Of E. M. MacDougall and others, praying for an act to authorize them to sell by private sale or otherwise, certain immoveables and moveables.

Of the Bank of Montreal, praying for an act to ratify and confirm by-law 263 of the city of Montreal and the contract entered into between the city of Montreal and the said Bank ;

Of Dame Helen Johnston and others, praying for an act defining the rights of the children of late W. W. Ogilvie and for other purposes ;

Of Montreal Rolling Mills Company, praying for amendments to their charter ;

Of The Canada Switch and Spring Company, praying for amendments to their charter ;

Of Joseph R. Henderson and others, praying for an act of incorporation under the name of Henderson & Potts Company ;

Of Stephen Hamilton Thompson and others, praying for an act of incorporation under the name of B. & S. H. Thompson & Co. ;

Of the Church Home, praying for the continuation of their grant ;

Of S. P. Stearns and others, praying that the Compagnie Hypothecaire be designated in the English language under the name of Mortgage Company ;

Of L. Villeneuve and others, praying for an act concerning the estate of the Honorable J. O. Villeneuve ;

Of the Quebec and Lake St. John Railway Company, praying for an act to ratify the sale of certain lands in the township of Gosford ;

Of J. E. Roberge and others, praying for an act of incorporation under the name of the Matane and Gaspé Railway Company ;

The Honorable the *Speaker* declared the following petitions irregular and could not be received :

Of the Canadian Electric Light Company ;

Of the Protestant Hospital for the insane.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

*Ordered*, That the said irregular petitions be referred to the committee on standing orders and private bills to report on said irregularities.

The Honorable Mr. *Bryson*, from the committee appointed to examine and report upon the contingent accounts of the Legislative Council for this session presented their first report.

*Ordered*, That it be received and it was then read by the clerk as follows, to wit :

## LEGISLATIVE COUNCIL.

### COMMITTEE ON CONTINGENCIES,

The 27th February 1902.

The committee appointed to examine and report upon the contingent accounts of this House for this session, have the honor of presenting their first report.

The Honorable Mr. *Bryson*, has been appointed chairman of this committee.

The quorum of the committee is reduced to five members.

Your committee have appointed the Honorable Messrs. *Bryson*, *Pérodeau* and *Sharples* a sub-committee to examine the accounts of the clerk of this House,



---

In order to put the clerk in a position to pay part of the indemnity to the members of this Honorable House for this session, your committee recommend that there be asked, from the proper authority, a sum of ten thousand dollars (\$10,000).

The whole respectfully submitted,

GEORGE BRYSON,

*Chairman*

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said report be now adopted.

The Honorable Mr. Pelletier, from the committee appointed to inquire into all matters concerning the reading room and the publication of the debates of the Legislative Council presented their first report.

*Ordered*, That the same be received, and it was then read by the clerk as follows :

#### LEGISLATIVE COUNCIL

##### READING ROOM COMMITTEE.

This 27th February 1902.

The committee appointed to inquire into all matters concerning the reading room and the publication of the debates of the Legislative Council have the honor of presenting their first report.

Your committee have appointed the Honorable Mr. *Pelletier* as their chairman.

The quorum of the committee is fixed at three members.

The whole respectfully submitted,

THOMAS P. PELLETIER,

*Chairman.*

On motion of the Honorable Mr. *Pelletier*, it was

*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Turner* from the standing committee on Railways presented their first report.

---

*Ordered*, That it be received and it was then read by the clerk as follows :

LEGISLATIVE COUNCIL.

OFFICE OF THE COMMITTEE ON RAILWAYS,

This 27th February, 1902.

The standing committee on railways have the honor of presenting the following as their first report.

Your committee have elected the Honorable Mr. *Turner* as their chairman, and, recommend that the quorum be fixed at seven of its members.

The whole respectfully submitted,

RICHARD TURNER,

*Chairman.*

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said report be now adopted.

Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, presented their first report.

*Ordered*, That it be received and it was then read by the clerk as follows, to wit:

LEGISLATIVE COUNCIL.

OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS.

This 27th February, 1902.

The committee on standing orders and private bills have the honor of presenting the following as their first report.

The Honorable Mr. *Pérodeau* was appointed chairman and your committee recommend that their quorum be reduced to nine members.

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case :

Of His Lordship the Archbishop of Montreal, praying for an act to civilly erect the parish of St. Charles Borromée and for other purposes ;

Of the town of Joliette, praying for amendments to their charter ;

Of Leon D. E. Rousseau, praying for an act to authorize the board of notaries to admit him to practise as a notary.

Of the Transit Insurance Company, praying for amendments to the r charter ;

Of A. Charlebois and others, praying for an act to authorize the immediate partition of the estate of the late L. B. A. Charlebois ;

Of the Revd. C. Proulx and others, praying to have the parish of La Nativité de Marie de Labelle civilly erected ;

Of J. Alexander Legault, praying for an act to authorize the Bar to admit him to practise ;

Of Percy Clare Duboyce, praying for an act to authorize the board of notaries to admit him to practise ;

Of Dame Léocadie St. Pierre and others, praying to have certain deeds of sale ratified and confirmed ;

Of The Compton Ladies College, praying for amendments to their charter ;

Of the Revd John Forbes and others, praying for an act of incorporation for *Les Pères Blancs, Missionnaires d'Afrique* ;

Of the corporation of bailiffs of the district of Montreal, praying for the revision of their act of incorporation ;

Of Ernest Lavigne and others, praying for amendments to the charter of the city of Montreal ;

Of the Rolland Paper Company, praying for amendments to the act 45 Victoria, chapter 77.

The whole respectfully submitted,

N. PERODEAU,

*Chairman.*

On motion of the Honorable Mr. *Pérodeau*, it was

*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Turner* presented a Bill (B) intituled : “ An Act to amend the act 39 Victoria, chapter 72 incorporating the “ Compton Ladies’ College.”

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the 43th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The Honorable Mr. *Bryson* moved :

That an humble address be presented to His Honor the Lieutenant-Governor, praying that His Honor will be pleased to issue his warrant in favor of the clerk of this House for the sum of ten thousand dollars (\$10,000), in order to put that officer in a position to pay part of the indemnity to the members of this House.

And the question of concurrence being put on the said motion, it was resolved in the affirmative.

*Ordered*, That the said address be presented to His Honor the Lieutenant-Governor by the Honorable the *Speaker*.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned until Tuesday, 4th March next.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 4) intituled : " An Act to amend the joint stock companies' incorporation act."

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House on Tuesday next.

Then on motion of the Honorable Mr. *Ward*.

The House adjourned

---

TUESDAY, 4TH MARCH, 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs :

*Audet,*  
*Boucherville de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, N.*  
*Gilman,*  
*Gironard,*

*Lancetot,*  
*LaRue,*  
*Methot,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Sylvestre,*  
*Turner.*

Prayers.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was ordered that Rule 51 be suspended] and he then brought up and laid on the table the following petition.

Of Matthew Moody and others.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was  
*Ordered*, That Rule 51 be suspended as regards a petition.

And then the following petition was brought up and laid on the table

Of Dame Alice Auger and others.

The following petitions were read and received.

Of the Barbers' Association of Province of Quebec, praying for amendments to their charter;

Of the Town of Fraserville, praying for an act to revise and consolidate their charter;

Of the Chicoutimi Pulp Company, praying for an act granting them certain powers;

Of J. Camille Pouliot and others praying for incorporation under the name of "Kamou-Tem. Littoral Electrique";

Of John R. Loomis and O. W. Ordway, praying for an act of incorporation, under the name of Ste. Anne Company;

Of The New Richmond Lumber Company, praying to be granted certain powers.

---

Of The Provincial Light, Heat and Power Company, praying for additional powers.

Of J. N. Thibaudeau and others praying for an act to form the county of lake Megantic;

Of Victor Guertin and others praying for an act of incorporation under the name of "La Compagnie d'Assurance Mont Royal;

Of J. B. Belanger and others praying for an act to establish a registry office in town of Grand'Mère.

Of C. A. Bilodeau praying for a charter under the name of "La Compagnie Electrique de Beauce, Limited.

Of the County of Montmorency Telephone Company, praying for amendments to their charter;

Of Joachim Reid, praying for an act authorizing him to practise his profession as dentist surgeon in the Province of Quebec;

Of A. F. Hunt and others, praying for an act dividing the municipality of St. Malo;

Of R. M. S. Mignault and others, praying for an act of incorporation under the name of The Sorel Electric Company;

Of Louis Savard, praying for an act authorizing the Board of Notaries to admit him to practise the profession of notary;

Of Rodolphe Beaudry and others, praying for an act to amend the act 1 Edward VII, chapter 93;

Of Elizabeth Buchanan and others, praying for an act of incorporation under the name of Disciples of St. Antoine de Padoue.

Of *Monseignor* Henri Têtu and others, praying for an act to incorporate the St. Vincent de Paul Society of Quebec;

Of John Foster and others praying for an act to incorporate the Power Pulp and Paper Company of North America;

Of Edward Andrew D. Morgan praying for an act respecting the estate of the late Henry Mathias Balcer;

Of the town of Westmount, praying for an act to revise and consolidate the charter of the said town;

Of Gilbert Martin Bowen praying for an act to authorize him to practise the profession of Surgeon Dentist in the Province of Quebec;

Of the corporation of the German and Polish Jews of Montreal, praying for an act to amend their charter;

Of Hirsch Cohen and others praying for an act of incorporation under the name of "Beth Hamedrash Haggodol Chevra Shaas";

Of Vivian Burrill and others praying to be incorporated;

Of the Shawinigan Carbide Company, limited, praying that certain deeds of agreements be ratified;

The Honorable the *Speaker* declared the following petitions irregular and therefore could not be read and received :

No. 72.—Of the city of St. Cunégonde, praying for amendments to their charter.

No. 88.—Of The Liverpool and London and Globe Insurance Company, praying for amendments to the act 45 Victoria, chapter 64.

No. 96.—Of l'*Union des Municipalités Canadiennes*, praying for certain legislation.

No. 100.—Of The Shawinigan Water and Power Company, praying for amendments to their charter.

No. 22.—Of G. A. Nantel, praying for the repeal of 1 Edward VII, chapter 7.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said petitions Nos. 72, 88, 96, 100, , be referred to the committee on standing orders and private bills to report on the irregularities.

The Honorable the *Speaker* laid before the House.

The statement, reports and statistics of railways to the 31st December 1901.

The *Speaker* laid before the House the statement of the expenses of the Legislative Council since the last audit, submitted by the clerk.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said statement be referred to the committee on contingent accounts.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk and it was read as follows.

#### LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Quebec, 3rd March 1902.

The Legislative Assembly informs the Legislative Council that it has appointed the Honorable Messrs. *Parent, Flynn, Turgeon, Gouin, Pelletier, Guerin, LeBlanc, Tessier*, (Portneuf) and Messrs. *Tessier*, (Rimouski) *Chauret, Chicoyne, Roy*, (Kamouraska) *Cardin, Weir* and *Allard* a committee to assist Mr. *Speaker*, in the direction of the Library of parliament, in so far as the interests of the Legislative Assembly are concerned and to act as members of the joint committee of both houses on the Library.

Attest.

L. G. DESJARDINS,

Clerk of the Legislative Assembly.

Another message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, and it was read as follows :

LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Quebec, 3rd March, 1902.

*Resolved*, That a message be sent to the Honorable the Legislative Council requesting that their Honors will unite with this House in the formation of a Joint Committee of both Houses on the subject of the Legislative printing and informing their Honors, that the members of the standing committee on printing, viz :

The Honorable Messrs. *Parent, Flynn, Dechène, Duffy, Pelletier, LeBlanc*, and Messrs. *Robitaille, Champagne, Delage, Lacombe and Walker*, will act as members of the said Joint Committee.

*Ordered*, That the clerk do carry the said message to the Legislative Council.

*Attest.*

L. G. DESJARDINS,

C. L. A.

On motion of Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the committee appointed to superintend the printing of this House during the present session and composed of the Honorable Messrs. *Audet, Berthiaume, Bryson, Garneau N, Gilman, Lanctot, McCorkill, Pérodeau*, and *Sylvestre* be appointed to act in the name of this House as members of the Joint Committee of both Houses on the subject of Legislative printing as requested by the Legislative Assembly.

*Ordered*, That this resolution be communicated to the Legislative Assembly.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the fee paid on Bill (L) intituled; "An Act to define the powers of the Canadian Electric Light Company," during the session of November, 1890, be remitted to the promoters.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 4) intituled: "An Act to amend the joint stock companies' incorporation act."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.



---

The Honorable Mr. *Bryson*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on mention of the Honorable Mr. *Gilman*.

The House adjourned.

---

WEDNESDAY, 5TH MARCH, 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker,

The Honorable Messieurs :

*Audet,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, N.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*  
*Lanctot,*  
*LaRue,*  
*Mathieu,*

*McCorkill,*  
*Methot,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Rolland,*  
*Sylvestre,*  
*Sharples,*  
*Turner,*  
*Ward.*

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the Table.

By the Honorable Mr. *Girouard*;

Of Leonidas Villeneuve and others ;

The following petitions were read and received ;

Of Mathew Moody and others praying for an act of incorporation under the name "The Mathew Moody & Sons Company";

Of Mrs Alice Auger, and others, praying for an act concerning the estate of the late Honorable Jean-Louis Beaudry, and for others porposes.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills presented their second report.

*Ordered*, That it be received, and it was then read by the clerk as follows :

### LEGISLATIVE COUNCIL.

#### OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS.

This 5th March, 1902.

The committee on standing orders and private bills have the honor of presenting the following as their second report :

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case :

Of Anne Walker Villeneuve and others praying for an act concerning the estate of the late Honorable Joseph Octave Villeneuve.

Of the North Shore Power Company praying for amendments to the act 60, Victoria, Chapter 77.

Of E. Bastien and others praying for an act of incorporation under the name of *L'association Littéraire Musieale et Athlétique de Tempérance de Montréal*.

Of the Rector and church-wardens of the parish of Notre Dame de Montreal, praying for an act defining the rights of the lot owners in the Notre Dame des Neiges Cemetery ;

Of the corporation of the Village of Shawinigan Falls, praying for an act of incorporation as the Town of Shawinigan Falls ;

Of E. M. McDougall and others, praying for an act to authorize them to sell by private sale or otherwise, certain immoveables and moveables ;

Of Stephen Hamilton Thompson and others, praying for an act of incorporation under the name of B & S. H. Thompson & Co. ;

Of the Town of Richmond and others, praying for an act to authorize the construction of a toll bridge across the river St. Francis, between the town of Richmond and the village of Melbourne ;

---

Of Ernest E. Vipond, praying for an act to permit him to appear before the council of the bar for examination to be admitted to practise as an advocate ;

Of the city of St. Henri, praying for an act to amend their charter ;

Of the Canada Switch and Spring Company, praying for amendments to their charter ;

Of S. P. Stearns and others praying that the said Compagnie Hypothecaire be designated in the English language under the name of Mortgage Company ;

Of L'Union St. Pierre de Monreal, praying for an act to consolidate and amend their charter ;

Of the Bank of Montreal, praying for an act for the purposes of ratifying and confirming by-law 263, of the city of Montreal, and the contract entered into between the city of Montreal and the said Bank.

Of Melina Auclair and others praying for an act to ratify the deed of sale by Claude Gravel to Stanislas and Ludger Ouellette ;

Of A. Racine and others, praying for an act to incorporate The Metabet chouan Pulp Company ;

Of the town of Levis, praying for an act to amend their act of incorporation.

Of George R. Smith and others praying for an act of incorporation under the name of " The St. Francis Water Power Company ; "

Of Eugène Alexandre Dorion praying for an act to permit him to add to his name the words " de St. Ours " ;

Of Herbert Alexandre McCrae praying for an act to authorize him to become a member of the Dental Association of the Province of Quebec ;

Of J. E. Armstrong and others praying for an act of incorporation under the name of " The Montreal Medico Chirurgical Society " ;

Of Joseph R. Henderson and others, praying for an act of incorporation under the name of " Henderson & Potts Company " ;

Of Dame Helen Johnston and others praying for an act defining the rights of the children of the late W. W. Ogilvie, and for other purposes ;

Of A. Bisailon and others praying for an act of incorporate under the name of The St. John's Industrial and Agricultural Exhibition Company ;

Of E. Lafontaine and others, praying for an act of incorporation under the name of *La Maison des Etudiants* ;

Of the Montreal Rolling Mills Company, praying for amendments to their charter ;

Of L. Villeneuve and others, praying for an act concerning the estate of the late Hon. J. O. Villeneuve ;

Of William Kenneth McKeown, praying for an act to authorize the Bar of the Province to admit him to the practice of law ;

---

Of the Chicoutimi Pulp Company, praying for an act granting them certain powers.

The committee after examining the following petitions, recommend that the interested parties be permitted to correct their irregularities :

Of the Liverpool and London and Globe Insurance Company, praying for amendments to the act 45 Victoria, chapter 64 ;

Of the city of St. Cunégonde de Montréal, praying for certain amendments to their charter ;

Of " The Shawinigan Water and Power Company," praying for amendments to their charter ;

Of " The Protestant Hospital for the Insane," praying for amendments to their charter ;

Of the Canadian Electric Light Company, praying for amendments to their charter ;

Your committee recommend, also, that the following petition be not received :

Of the Canadian Municipalities Union, praying for a general act submitting to the consent of the municipalities all works to be done in their streets and roads.

The whole respectfully submitted.

N. PERODEAU,

*Chairman.*

On motion of the Honorable Mr. *Pérodeau*, it was  
*Ordered*, that the said report be now adopted.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (B) intituled : " An Act to amend the act 39 Victoria, chapter 72 incorporating the Compton Ladies' College," reported that they had gone through the said bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*,, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

---

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 83) intituled : " An Act respecting the floating of pulp wood," to which they request the concurrence of this House.

The said bill was read a first time.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

Then on motion of the Honorable Mr. *Ward*,

The House adjourned.

---

THURSDAY, 6TH MARCH, 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs:

*Audet*,  
*Boucherville de*  
*Bryson*,  
*Chapais*,  
*Cormier*,  
*Garneau, N.*  
*Gilman*,  
*Girouard*,  
*Lanctot*,  
*LaRue*,

*Mathien*,  
*Methot*,  
*McCorkill*,  
*Ouimet*,  
*Pérodeau*,  
*Pelletier*,  
*Rolland*,  
*Sylvestre*,  
*Turner*,  
*Ward*.

Prayers.

The following petitions were read and received their irregularities having been remedied :

Of the Canadian Electric Light Company praying for amendments to their charter ;

---

Of the city of Ste. Cunegonde de Montreal praying for amendments to their charter.

The Honorable Mr. *McCorkill*, presented a Bill (C) intituled: "An Act to amend article 683 of the Code of Procedure."

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for a second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 7) intituled: "An Act to amend the Education Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 33) intituled: "An Act to incorporate *Les Pères Blancs Missionnaires d'Afrique*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable N. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 60) intituled: "An Act to provide for the establishment of a *fabrique* and for the election of church-wardens, in the parish of St. Charles Borromée, in the diocese of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 81) intituled: "An Act to amend article 5435 of the Re-

---

vised Statutes relating to building societies" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 98) intituled: "An Act to amend article 2161 of the Civil Code," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That when the House adjourns to-day it do stand adjourned until to-morrow at 11 a.m.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 83) intituled: "An Act respecting the floating of pulp wood."

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

Then on motion of the Honorable Mr. *Ward*

The House adjourned.

---

FRIDAY, 7TH MARCH, 1902.

*Sitting at 11 A. M.*

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs :

*Audet,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, N.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*

*LaRue,*  
*Mathieu,*  
*McCorkill,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Sylvestre,*  
*Turner,*  
*Ward.*

Prayers.

The following petition was read and received :

Of L. Villeneuve and others opposing the passing of Bill (No. 115) respecting the Villeneuve estate.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That Rule 51 of this House be suspended and he then brought up and laid on the table the following petition.

Of the city of Quebec praying for amendments to their charter.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, the said petition was immediately read and received.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 83) intituled : "An Act respecting the floating of Pulp Wood." ]

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Turner*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.



On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 33) intituled: "An Act to incorporate *Les Pères Blancs Missionnaires d'Afrique*."

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Larue*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 60) intituled: "An Act to provide for the establishment of a *fabrique* and for the election of churchwardens in the parish of Saint Charles Barromée in the diocese of Montreal."

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 38) intituled: "An Act to authorize the Board of Notaries to admit Louis Savard to the practice of the notarial profession after the required examination," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 44) intituled: "An Act to amend the act of incorporation of the Protestant Hospital for the insane," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 55) intituled: "An Act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to admit Léon Domitien Eugène Rousseau to practise the notarial profession," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapuis*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for a second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 114) intituled: "An Act to allow Eugène Alexandre Dorion to add the words "de St. Ours" to his family name," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Pelletier*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 116) intituled: "An Act to incorporate "The Montreal Literary, Musical and Athletic Temperance Association," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 92) intituled : " An Act to amend the Quebec Election Act, 1895," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 87) intituled : " An Act to amend the law respecting Civil Engineers," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 51) intituled : " An Act to amend the act incorporating the North Shore Power Company," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 53) intituled ; " An Act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to admit Percy Clare Duboyce to practise the notarial profession after examination," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 61) intituled : " An Act to amend the charter of *La Compagnie Hypothécaire*," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

---

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 108) intituled : " An Act to amend article 1675 of the Civil Code," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

Then on motion of the Honorable Mr. *Turner*,  
The House adjourned.

---

MONDAY, 10TH MARCH, 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs :

*Audet*,  
*Boucherville, de*  
*Chapais*,  
*Cormier*,  
*Garneau, N.*  
*Girouard*,

*LaRue*,  
*Ouimet*,  
*Pelletier*,  
*Sylvestre*,  
*Turner*.

Prayers.

The following petitions were read and received, their irregularities having been remedied :

Of The Liverpool and London & Globe Insurance Company praying for amendments to the act 45 Victoria, chapter 64.

Of the Shawinigan Water & Power Company praying for amendments to their charter.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 3) intituled : " An Act respecting the Protestant Hospital for the Insane," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

---

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 31) intituled: "An Act to authorize Herbert Alexander McCrea to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 32) intituled: "An Act respecting the estate of Léon Benoit Alfred Charlebois," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 36) intituled: "An Act to incorporate the Saint Francis Water Power Company," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 40) intituled: "An Act to incorporate B. & S. H. Thompson & Co., Limited," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 41) intituled: "An Act to incorporate Henderson & Potts Company, Limited," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 42) intituled: "An Act to amend the charter of the Canada Switch & Spring Company, Limited," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 45) intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Ernest E. Vipond as one of its members after examination," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 52) intituled: "An Act to incorporate the Monreal-Medico Chirurgical Society," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 56) intituled: "An Act respecting the cemetery of Notre-Dame des Neiges," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 96) intituled: "An Act to amend the Quebec Election Act 1895," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On the motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 105) intituled: "An Act to amend article 5512 of the Revised Statutes concerning the redemption of seigniorial rents," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 106) intituled: "An Act to amend article 2547 of the Revised Statutes," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 110) intituled: "An Act authorizing Gilbert Martin Bowen to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 126) intituled : " An Act to amend the act incorporating the Rolland Paper Company," to which they desire their concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 128) intituled : " An Act to amend the charter of the town of Levis," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 148) intituled : " An Act to incorporate " The Society of St. Vincent de Paul of Quebec," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 38) intituled : " An Act to authorize the Board of Notaries to admit Louis Savard to the practice of the notarial profession after the required examination."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.



---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 44) intituled : " An Act to amend the act of incorporation of the Protestant Hospital for the Insane."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 55) intituled : " An Act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to admit Léon Domitien Eugène Rousseau to the practice of the notarial profession."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 116) intituled : " An Act to incorporate " The Montreal Literary, Musical and Athletic Temperance Association."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 87) intituled : " An Act to amend the law respecting Civil Engineers."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

---

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 51) intituled : " An Act to amend the act incorporating the North Shore Power Company."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 61) intituled : "An Act to amend the charter of *La Compagnie Hypothécaire*."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 53) intituled : " An Act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to admit Percy Clare Duboyce to practise the notarial profession after examination."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

Then on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*,

The House adjourned.

---

TUESDAY, 11TH MARCH, 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs :

*Audet,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, N.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*  
*Lacotot,*

*LaRue,*  
*Mathieu,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Rolland,*  
*Sharples,*  
*Sylvestre,*  
*Turner.*

Prayers.

The Honorable Mr. *Chapais*, from the committee on standing orders and private bills presented their third report

*Ordered*, That it be received and it was then read as follows :

#### LEGISLATIVE COUNCIL

##### OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS

This 11th March, 1902.

The committee on standing orders and private bills have the honor of presenting the following as their third report :

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case :

Of C. A. Bilodeau, praying for a charter under the name *La Compagnie Electrique de Beauce, Limitée* ;

Of Joachim Reid, praying for an act to authorize him to practise the profession of Surgeon-Dentist in the Province of Quebec ;

Of J. B. Belanger and others, praying for an act for the establishment of a Registry office in the town of Grand'Mère ;

Of Rodolphe Beaudry and others, praying for an act to amend the act 1 Edward VII, chapter 93 ;

Of The Montmorency Telephone Company, praying for amendments to their charter ;

---

Of Elizabeth Buchanan and others, praying for an an act to incorporation under the name of disciples of *St. Antoine de Padoue* ;

Of J. N. Thibaudeau and others, praying for an act to form the county of lake Mégantic ;

Of Louis Savard, praying for an act to authorize the Board of Notaries to admit him to practise the profession of notary ;

Of the town of Westmount, praying for an act to revise and consolidate the charter of the said town ;

Of The Provincial Light, Heat and Power Company, praying for additional powers ;

Of Monsignor Henri Têtu and others, praying for an act of incorporation for the St. Vincent de Paul Society of Quebec ;

Of Edward Andrew D. Morgan, praying for an act respecting the estate of late Henry Mathias Balcer ;

Of The Corporation of the German and Polish Jews of Montreal, praying for an act to amend their charter ;

Of Henri Emile Anatole Meunier, praying for an act to separate the Island of Anticosti from the county of Saguenay for municipal purposes ;

Of Joseph Antoine Germano, praying for an act to admit him to practise the profession of notary ;

Of Dame Alice Auger and others, praying for an act to authorize an alienation of immovables belonging to the estate of late Honorable Jean Louis Beaudry and for other purposes ;

Of Victor Guertin and others, praying for an act to incorporate the Mount Royal Insurance Company ;

Of A. F. Hunt and others, praying for an act to divide the municipality of St. Malo ;

Of the New Richmond Lumber Company, praying to be granted certain powers ;

Of John R. Loomis and O. W. Ordway, praying for an act to incorporate them under the name of St. Ann's Company ;

Of the Province of Quebec Barbers' Association, praying for amendments to their charter ;

Of Hirsch Cohen and others, praying for an act of incorporation under the name of " Beth Hamedrash Haggodol Chevra Shaas " ;

Of Vivian Burrill and others, praying to be incorporated ;

Of L. de G. Routhier and others, praying for an act to grant *l'Union, Mutuelle Universelle* additional powers ;

Of Vivian Burrill and others, praying for an act concerning the division of counties of St. Maurice and Champlain ;

Of Alfred Colyer and others, praying for the incorporation of the county of Levis Railway Company ;

Of Gilbert Martin Bowen, praying for an act to authorize him to practise the profession of surgeon dentist in the Province of Quebec ;

Of the city of Hull, praying for an act to amend their charter ;

Of Matthew Moody and others, praying for an act to incorporate the Matthew Moody and Sons Company ;

Of the city of St. Cunégonde de Montréal, praying for certain amendments to their charter ;

Of the Shawinigan Carbide Company Limited, praying that certain deeds of agreement be ratified.

Of the Canadian Electric Light Company, praying for amendments to their charter ;

Of G. S. Vien, praying for amendment of section 1842 (a) of 56 Victoria, chapter 22 of Quebec ;

Of William Charles Mills, praying for an act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit him amongst its members ;

Of Medard Paquette and others, praying for an act to incorporate the Bakers benevolent association of Montreal.

Of R. M. S. Mignault and others, praying for an act to incorporate the Sorel Electric Company.

Of Joseph B. Robert and others, praying for an act of incorporation under the name of the Beauharnois Light, Heat and Power Company :

Of the Quebec and Lake St. John Railway Company, praying for an act to ratify the sale of certain lands in the township of Gosford ;

Of J. Camille Pouliot and others, praying for an act of incorporation under the name of "*Kamou-Tem Littoral Electrique*" ;

Of the city of Quebec, praying for amendments to their charter ;

Of J. E. Roberge and others, praying for the incorporation of the Matane and Gaspé Railway Company ;

And the committee after examining the petition of Napoléon Lemay, praying for an act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to admit him amongst its members, find that the required notices have not been given.

The whole respectfully submitted,

V. W. LARUE,

*Chairman, pro-tem.*

---

Then on motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was  
*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *LaRue*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 60) intituled : “ An Act to provide for the establishment of a *fabrique* and for the election of church-wardens, in the parish of St. Charles Borromée, in the diocese of Montreal,” reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*. it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 37) intituled : “ An Act to incorporate “The Matane and Gaspé Railway Company,” to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner* it was

*Ordered*, that the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 47) intituled : “ An Act to define the rights of the Children of Dame Helen Johnston under her marriage contract, and her late husband's will, and to ratify and confirm certain deeds,” to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On the motion of the Honorable Mr. *Sharples*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 59) intituled: "An Act to civilly erect the parish of *La Nativité de Marie de Labelle*, in the county of Labelle and to provide for the building of a church and sacristy in the said parish," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 3) intituled: "An Act respecting the Protestant Hospital for the Insane."

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House, to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 7) intituled: "An Act to amend the Education Act."

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House, to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 31) intituled: "An Act to authorize Herbert Alexander McCrea to practise the profession of Surgeon-dentist in the Province of Quebec."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 32) intituled : " An Act respecting the estate of Léon Benoit, Alfred Charlebois."

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 36) intituled : " An Act to incorporate the Saint Francis Water Power Company."

On motion of Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 40) intituled : "An Act to incorporate " B. & S. H. Thompson & Company, Limited."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 41) intituled : "An Act to incorporate Henderson & Potts Company, Limited."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.



On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 42) intituled : " An Act to amend the charter of the Canada Switch & Spring Company, Limited."

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 45) intituled : " An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Ernest E. Vipond as one of its members after examination."

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 52) intituled : " An Act to incorporate the Montreal Medico Chirurgical Society."

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 56) intituled : " An Act respecting the cemetery of Notre-Dame des Neiges."

---

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 105) intituled : " An Act to amend article 5512 of the Revised Statutes concerning the redemption of seigniorial rents."

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House, to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 110) intituled : " An Act authorizing Gilbert Martin Bowen to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, that the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 126) intituled : " An Act to amend the act incorporating the Rolland Paper Company."

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

---

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 128) intituled : " An Act to amend the charter of the town of Levis."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 148) intituled : " An Act to incorporate " The Society of St. Vincent of Paul of Quebec."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 114) intituled : " An Act to allow Eugène Alexandre Dorion to add the words " *de St. Ours* " to his family name."

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 87) intituled : " An Act to amend the law respecting Civil Engineers."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Cormier*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honorable Mr. *Pelletier*,

The House adjourned.

---

WEDNESDAY, 12TH MARCH, 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs

*Audet,*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, N.*  
*Girouard,*  
*Lancetot,*  
*LaRue,*

*Mathieu,*  
*McCorkill,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Rolland,*  
*Sylvestre,*  
*Turner,*  
*Ward.*

Prayers.

On motion of Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That Rule 51 be suspended with regard to a petition for a private bill.

The following petition was then brought up and laid on the table.

By the Honorable Mr. *Rolland*, of Notre-Dame Hospital, Montreal.

The following petition was read and received :

Of the Protestant Hospital for the Insane, praying for amendments to their charter.

The Honorable Mr. *LaRue*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 33) intituled : " An Act to incorporate " *Les Pères Blancs Missionnaires d'Afrique* " reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said mendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The Bill as amended was accordingly read a third time.

---

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint the House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *LaRue*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 55) intituled : " An Act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to admit Léon Domitien Eugène Rousseau to the practice of the notarial profession," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*. That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *LaRue* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 51) intituled : " An Act to amend the act incorporating the North Shore Power Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

---

The Honorable Mr. *LaRue*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 38) intituled : " An Act to authorize the Board of Notaries to admit Louis Savard to the practice of the notarial profession after the required examination," reported that they had gone through the said bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That that the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *LaRue* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the bill (No. 61) : " An Act to amend the charter of *La Compagnie Hypothécaire* " reported that they had gone through the said bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read, a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *LaRue* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 53) intituled : " An Act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to admit Percy Clare Duboyce to practise the notarial profession after examination," reported that they had gone through the said bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was  
*Ordered*, That the said bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *LaRue* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 116) intituled : "An Act to incorporate "The Montreal Literary, Musical and Athletic Temperance Association," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was  
*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable the *Speaker* laid on the table the statement of receipts and expenses of subsidized railways up to 30th June, 1901.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 39) intituled : An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit J. Alexandre Legault amongst its members, after examination," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.



---

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 77) intituled: "An Act respecting the estate of the late John McDougall and of the late Dame Maud Mary McDougall," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Ward* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 79) intituled: "An Act to incorporate *La Maison des étudiants*," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The Honorable Mr. *McCorkill* presented a Bill (D) intituled: "An Act to amend the Code of Procedure."

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, that the said Bill be placed on the orders for second reading to-morrow.

The order of the day was read for second reading of Bill (C) intituled: "An Act to amend article 683 of the Code of Civil Procedure,"

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

---

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 3) intituled: "An Act respecting the Protestant Hospital for the Insane."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Ward*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 7) intituled: "An Act to amend the Education Act."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Lanctot*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved*, in the affirmative.

---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 37) intituled: "An Act to incorporate The Matane and Gaspé Railway Company."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the standing committee on railways.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 47) intituled: "An Act to define the rights of the children of Dame Helen Johnson under her marriage contract, and her late husband's will, and to ratify and confirm certain deeds."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 59) intituled: "An Act to civilly erect the parish of *La Navité de Marie de Labelle*, in the county of Labelle and to provide for the building of a church and sacristy in the said parish."

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 98) intituled : " An Act to amend article 2161 of the Civil Code."

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill* it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill* it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 105) intituled : " An Act to amend article 5512 of the Revised Statutes concerning the redemption of seigneurial rents."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable *N. Garneau*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre* it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 106) intituled : " An Act to amend article 2547 of the Revised Statutes, respecting the property qualification of justices of the peace."

On motion of the Honorable Mr. *Lancot*, it was  
*Ordered* on division, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

---

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 92) intituled : "An Act to amend the Quebec Election Act, 1895."

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said order of the day be struck off.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 108) intituled : "An Act to amend article 1675 of the Civil Code."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said order of the day be struck off.

Then on motion of the Honorable Mr. *Ward*

The House adjourned.

---

#### THURSDAY, 13TH MARCH, 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs :

*Audet,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Garneau, N.*  
*Girouard,*  
*Lanctot,*  
*LaRue,*  
*Mathieu,*

*McCorkill,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Rolland,*  
*Sharples,*  
*Sylvestre,*  
*Turner,*  
*Ward.*

Prayers.

The Honorable Mr. *LaRue*, from the committee on standing orders and private bills presented their fourth report.

---

*Ordered* that it be received, and it was then read as follows :

LEGISLATIVE COUNCIL.

OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS.

This 13 March, 1902,

The committee on standing orders and private bills have the honor of presenting the following as their fourth report :

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case :

Of The Protestant Hospital for the Insane, praying for amendments to their charter ;

Of The Liverpool and London and Globe Insurance Company, praying for amendments to the act 45 Victoria, Chapter 64 ;

Of John Foster and others, praying for an act to incorporate the Power Pulp and Paper Company of North America ;

Of the town of Fraserville praying for an act to revise and consolidate their charter ;

Of the town of Lachine praying for an act to amend their charter.

Of Napoleon Landry, praying for an act to authorize the College of Physicians and Surgeons to grant him a license to practise the profession of physician ;

Of Honorable Damien Rolland and others, praying for an act of incorporation under the name of *La Société d'Administration Générale* ;

The whole respectfully submitted.

V. W. LARUE,

Chairman *pro tem*.

Then on motion of the Honorable Mr. *LaRue* it was

*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *LaRue*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 40) intituled : " An Act to incorporate the *B. and S. H. Thompson & Co. Limited*," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved*, in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *LaRue* from the committee on standing orders and private Bills; to whom was referred the Bill (No. 41) intituled : "An Act to incorporate Henderson & Potts Co., Limited," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *LaRue*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 42) intituled : "An Act to amend the charter of The Canada Switch and Spring Company, Limited," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *LaRue* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 45) intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Ernest E. Vipond as one of its members after examination," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *LaRue* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 52) intituled: "An Act to incorporate The Montreal Medico Chirurgical Society" reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *LaRue* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 126) intituled: "An



---

Act to amend the act incorporating the Rolland Paper Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland* it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time,

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *LaRue* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 56) intituled : " An Act respecting the cemetery of Notre-Dame des Neiges " reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, that the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 73) intituled : " An Act to ratify a deed of sale of the 5th September, 1895, by Claude Gravel to Stanislas and Ludger Ouellette," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

---

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (C) intituled: "An Act to amend article 683 of the Code of Civil Procedure."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Girouard*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 39) intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit J. Alexander Legault amongst its members after examination."

On motion of the Honorable Mr. *Rolland* it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

---

On motion of the Honorable Mr. *Rolland* it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 77) intituled : "An Act respecting the estate of the late Dame Maud Mary McDougall."

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 79) intituled : "An Act to incorporate *La Maison des étudiants*."

On motion of Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 98) intituled : "An Act to amend article 2161 of the Civil Code."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Rolland*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 106) intituled: "An Act to amend article 2547 of the Revised Statutes."

The House ajourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Audet*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

The Honorable Mr. *Lanctot* moved.

That the said Bill be now read a third time.

And the question being put on the said motion the House divided and the names being called for they were taken down as follows:

CONTENTS :

The Honorable Messieurs.

*Archambeault,*  
*Audet,*  
*Bryson,*  
*Garneaa, N.*  
*Lanctot,*

*Mathieu,*  
*Ouimet,*  
*Rolland, and*  
*Sylvestre.—9.*

NON-CONTENTS :

The Honorable Messieurs.

*Boucherville, de*  
*Chapais,*  
*Girouard,*  
*LaRue,*

*McCorkill,*  
*Sharples,*  
*Turner, and*  
*Ward.—8.*

So it was resolved in the affirmative.

---

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* presented a Bill (E) intituled : “ An Act to amend the law respecting holidays.”

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

Then on motion of the Honorable Mr. *Ward*,

The House adjourned.

---

FRIDAY, 14TH MARCH, 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker

The Honorable Messieurs :

*Audet,*  
*Boucherville, de*  
*Chapais,*  
*Garneau, N.*  
*Girouard,*  
*Larue,*  
*McCorkill,*

*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Rolland,*  
*Sylvestre,*  
*Turner,*  
*Ward,*

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the table.

By the Honorable Mr. *Turner*, of certain inhabitants of the county of Gaspé.

The following petition was read and received :

Of Notre Dame Hospital of Montreal praying for amendments to their charter.

The Honorable Mr. *Perodeau* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 148) intituled : " An Act to incorporate " The Society of St. Vincent of Paul of Quebec " reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Perodeau* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 44) intituled : " An Act to amend the act of incorporation of the Protestant Hospital for the insane," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Perodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 128) intituled: "An Act to amend the charter of the town of Levis" reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*. That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 43) intituled: "An Act to amend the charter of the Montreal Rolling Mills Company", to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 58) intituled: "An Act to amend the charter of the city of Quebec," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 63) intituled: "An Act to amend the charter of the Canadian Electric Light Company," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 115) intituled: "An Act relating to the estate of the Honorable Joseph Octave Villeneuve," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 118) intituled: "An Act to amend the charter of the County of Montmorency Telephone Co," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 75) intituled: "An Act to amend the act respecting the estate of the late Francois-Xavier Beaudry," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 120) intituled: "An Act to grant certain powers to the Chicoutimi Pulp Company," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.



On motion of the Honorable Mr. *Turner* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for the second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 123) intituled : "An Act to divide the Municipality of St. Malo," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable *N. Garneau* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 135) intituled : "An Act to separate the Island of Anticosti from the county of Saguenay for municipal purposes," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 142) intituled : "An Act to amend the charter of the corporation of the German and Polish Jews of Montreal," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 143) intituled : "An Act to incorporate the "Beth Hamedrash Haggodol Chevra Shaas."

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 144) intituled : " An Act respecting the estate of the late Henry Mathias Balcer," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 171) intituled : " An Act to amend article 1543 of the Civil Code," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 56) intituled : " An Act respecting the cemetery of Notre Dame des Neiges," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this bill.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a (Bill No. 33) intituled : " An Act to incorporate " *Les Pères Blancs Missionnaires d'Afrique*," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this bill.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 116) intituled : " An Act to incorporate " The Montrael Literary Musical and Athletic Temperance Association," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this bill.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 73) intituled : " An Act to ratify a deed of sale of the 5th September, 1895, by Claude Gravel to Stanislas and Ludger Ouellette."

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

---

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

Then on motion of the Honorable Mr. *Ward*

The House adjourned.

---

MONDAY 17TH MARCH 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs

*Audet,*  
*Boucherville de*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, N.*  
*Garneau, P.*  
*Gilman,*  
*LaRue,*

*Mathieu,*  
*McCorkill,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Perodeau,*  
*Sylvestre,*  
*Turner.*

Prayers.

On motion of Honorable Mr. *Perodeau*, it was

*Ordered*, That Rule 51 be suspended with regard to a petition for a private bill.

The following petitions were then severally brought up and laid on the table.

By the Honorable Mr. *Péroudeau*, of St. Chrysostôme Railway Company.

By the Honorable Mr. *McCorkill*, of certain ratepayers of the town of Westmount.

The following petition was read and received :

Of certain inhabitants of the counties of Gaspe and Bonaventure respecting certain railways.

On motion of Honorable Mr. *Turner* it was

*Ordered*, That the fee paid on Bill (B) intituled : "An Act to amend the act 39 Victoria, chapter 72 incorporating the Compton Ladies' College" be remitted to the promoters less the cost of printing and translation.

o

o

o

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (B) intituled : "An Act to amend the act 39 Victoria, chapter 72 incorporating the Compton Ladies' College " acquainting this House that the Legislative Assembly have passed this bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 10) intituled : " An Act to amend the Quebec Game Laws," to which they request concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 49) intituled : " An Act to amend the act 57 Victoria, chapter 57, respecting the charter of the city of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 50) intituled : " An Act ratifying a certain contract between the Bank of Montreal and the city of Montreal and By-Law No. 263 of the city of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 62) intituled : " An Act to incorporate the Levis County Railway Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable *P. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 91) intituled: "An Act to amend the law respecting Dentists," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 97) intituled: "An Act to amend the law respecting Mutual Fire Insurance Companies," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 101) intituled: "An Act to detach the township of Dumas from the county of Saguenay, and to annex it to the county of Chicoutimi for all purposes," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable N. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 104) intituled: "An Act to amend the law respecting town corporations," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 119) intituled: "An Act to incorporate The Mount Royal Insurance Company," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for a second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with of Bill (No. 122) intituled : " An Act to grant certain powers to the New Richmond Lumber Company, Limited," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 133) intituled : " An Act to incorporate the "City of Montreal Bakers' Benevolent Association," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 137) intituled : " An Act respecting the Universal Mutual Union," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (E) intituled : " An Act to amend the law respecting the holidays."

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

---

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill to which they request the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 43) intituled: "An Act to amend the charter of the "Montreal Rolling Mills Company."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was.

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 58) intituled; "An Act to amend the charter of the city of Quebec,"

On the motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 63) intituled: "An Act to amend the charter of the Canadian Electric Light Company."

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 115) intituled : " An Act relating to the estate of the Honorable Joseph Octave Villeneuve."

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 118) intituled : " An Act to amend the charter of the county of Montmorency Telephone Company."

On motion of Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 75) intituled : " An Act to amend the act respecting the estate of the late François Xavier Beaudry."

On motion of the Honorable Mr. *Audet* it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Audet* it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 120) intituled : " An Act to grant certain powers to the Chicoutimi Pulp Company."

On motion of the Honorable Mr. *Turner* it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner* it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.



---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 123) intituled : " An Act to divide the municipality of St. Malo."

On motion of Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 135) intituled : " An Act to separate the Island of Anticosti from the county of Saguenay for municipal purposes."

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 142) intituled : " An Act to amend the charter of the corporation of the German and Polish Jews of Montreal."

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill* it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill* it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 143) intituled : " An Act to incorporate the "Beth Hamedrash Haggodol Chevra Shaas."

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 144) intituled : " An Act respecting the estate of the late Henry Mathias Balcer."

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 171) intituled : " An Act to amend article 857 of the Civil Code."

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

Then on motion of the Honorable *P. Garneau*.

The House adjourned.

TUESDAY, 18TH MARCH, 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs

*Audet,*  
*Berthiaume,*  
*Bryson,*  
*Boucherville de,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, N.*  
*Garneau, P.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*

*LaRue,*  
*Méhot,*  
*McCorkill,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Sharples,*  
*Sylvestre,*  
*Turner.*

Prayers.

On motion of Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That Rule 51 be suspended with regard to a petition for a private bill.

The following petition was then brought up and laid on the table.

By the Honorable Mr. *McCorkill*, of the St. Lawrence and Megantic Railway Company.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 77) intituled : "An Act respecting the estate of the late John McDougall and of the late Dame Maud Mary McDougall," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative,

---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint the House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Perodeau* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 110) intituled : " An Act authorizing Gilbert Martin Bowen to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Perodeau* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 31) intituled : " An Act to authorize Herbert Alexander McCrea to practise the profession of Surgeon-dentist in the Province of Quebec," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Perodeau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 18) intituled: "An Act to amend article 1824 of the Civil Code respecting the registration of marriage contracts," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 34) intituled: "An Act to authorize the construction of a toll-bridge across the river St. Francis between the town of Richmond and the village or township of Melbourne," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 35) intituled: "An Act to amend the charter of the city of Ste. Cunégonde of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 46) intituled: "An Act to confirm the sales made to Raymond C. Savage and Joseph Leopold Dozois, of certain immoveables belonging to the estate of the late Mathilde Beaubien," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 48) intituled: "An Act to incorporate the Matthew Moody & Sons Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

---

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 54) intituled : " An Act to amend the charter of the " Transit Insurance Company of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 66) intituled : " An Act to ratify and confirm the sale of lands in the township of Gosford by the Quebec and Lake St. John Railway Company to the Quebec and Lake St. John Railway Lumbering and Trading Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 68) intituled : " An Act to incorporate the Metabetchouan Pulp Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 72) intituled : " An Act to incorporate the Beauharnois Light, Heat and Power Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Berthiaume*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 76) intituled: "An Act to authorize the alienation of an immoveable belonging to the estate of the late Honorable Jean Louis Beaudry and for other purposes," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Berthiaume*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 130) intituled: "An Act to amend the charter of the city of Hull," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 146) intituled: "An Act respecting the Shawinigan Carbide Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 150) intituled: "An Act to incorporate The Sorel Electric Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 155) intituled: "An Act to incorporate the Agricultural and Industrial Exhibition Company of St. Johns, P.Q.," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 156) intituled: "An Act to consolidate the charter of l'*Union Saint-Pierre de Montreal*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Berthiaume* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 175) intituled: "An Act respecting Veterinary Surgeons," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 180) intituled: "An Act to amend the act to provide for appeals from the decisions of Recorders and Recorders' Court in matters of assessment," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 184) intituled: "An Act respecting church-wardens," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Methot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (D) intituled: "An Act to amend the Code of Procedure."

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.



---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 10) intituled : " An Act to amend the Quebec Game Laws."

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House, to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 49) intituled : " An Act to amend the act 57 Victoria, chapter 57, respecting the charter of the city of Montreal"

On motion of Honorable Mr. *Sylvestre*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 50) intituled : " An Act ratifying a certain contract between the Bank of Montreal and the city of Montreal and by-law No. 263 of the city of Montreal."

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 62) intituled : " An Act to incorporate the Lévis County Railway Company."

On motion of the Honorable *P. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *P. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the standing committee on railways.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 91) intituled : “ An Act to amend the law respecting Dentists.”

On motion of Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 97) intituled : “ An Act to amend the law respecting Mutual Fire Insurance Companies.”

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill* it was

*Ordered*. That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 101) intituled : “ An Act to detach the township of Dumas from the county of Saguenay, and to annex it to the county of Chicoutimi for all purposes.”

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House, to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 104) intituled : “ An Act to amend the law respecting town corporations.”

On motion of the Honorable Mr. *Ouimet*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of Honorable Mr. *Ouimet*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 119) intituled : " An act to incorporate The Mount Royal Insurance Company."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 122) intituled : " An Act to grant certain powers to the New Richmond Lumber Company, Limited."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 133) intituled : " An Act to incorporate the city of Montreal Baker's Benevolent Association."

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 137) intituled : " An Act respecting the Universal Mutual Union.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

On motion of the Honorable *P. Garneau*

The House adjourned.

---

WEDNESDAY 19TH FEBRUARY, 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs :

*Audet,*  
*Berthiaume,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier.*  
*Garneau, N.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*  
*Lancot,*  
*LaRue,*

*McCorkill,*  
*Méthot,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Rolland,*  
*Sharples,*  
*Sylvestre,*  
*Turner,*  
*Ward.*

Prayers.

The following petitions were read and received :

Of St. Chrysostome Railway Company praying for extension of time to complete their line ;

Of certain ratepayers of the town of Westmount praying that the bill to revise and consolidate the charter of the said town be not passed this session.

Honorable Mr. *Bryson*, from the committee on contingencies, presented their second report.

*Ordered*, That it be received and it was then read as follows :

#### LEGISLATIVE COUNCIL.

##### COMMITTEE ON CONTINGENCIES.

This 19th March, 1902.

The committee appointed to examine and report upon the contingent accounts of this House for this session, have the honor of presenting their second report.

The clerk has laid before your committee the statement of the disbursements of the Legislative Council from the 1st of March, 1901, to the 28th of February, 1902.

•

The statement is as follows :

1901—March .....	\$ 22,163 64
April .....	2,152 15
May.....	844 93
June.....	1,622 97
July.....	795 93
August.....	789 93
September.....	1,131 18
October.....	820 09
November .....	807 08
December.....	1,586 11
1902—January .....	65
February.....	1,514 17
	<hr/>
	\$ 34,228 83

Your committee have examined this statement and found it correct.

The clerk has, to the satisfaction of your committee, rendered a detailed account of his disbursements with vouchers numbered from 1 to 160, inclusive from the 1st of March 1901 to the 30th of June 1901, and from 1 to 189, from the first of July 1901 to the 28th of February 1902, showing the disbursements of the Legislative Council for the period elapsed between the dates above mentioned to be \$34,228.83 of which \$26,784.19 were disbursed from the 1st of March 1901 to the 30th June 1901, and \$7,444.64 from the 1st of July 1901 to the 28th of February 1902.

Your committee find amongst the disbursements, the amount received by the clerk from the clerk of Private bills and paid out by the former to the Treasurer, which consequently is not an expense of the Legislative Council.

Your committee therefore recommend that in future all amounts originating from Private bills and remaining in the hands of the clerk of Private bills, after paying all expenses on the said private bills, be paid directly by him to the Treasurer of the Province.

Your committee further recommend that in order to put the clerk in a position to pay the balance of the indemnity to the members of this Honorable House for this session there be asked from the proper authority a sum of \$9,865.00.

The whole respectfully submitted,

GEORGE BRYSON,

Chairman.

---

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said report be taken into consideration, to-morrow.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, presented their fifth report and it was read as follows :

### LEGISLATIVE COUNCIL

#### OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS

This 19th March, 1902.

The committee on standing orders and private bills have the honor of presenting the following as their fifth report :

Your committee have examined the following petition and find that the required notices have been regularly given :

Of the Shawinigan Water and Power Company praying for amendments to their charter.

Your committee have examined the petition of the Notre Dame Hospital of Montreal, praying for amendments to their charter, and find that no notices were given but recommend that rule 53 of this House be suspended in so far as this bill is concerned.

The whole respectfully submitted

N. PÉRODEAU,

*Chairman.*

On motion of the Honorable Mr. *Pérodeau*, it was

*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 58) intituled : " An Act to amend the charter of the City of Quebec," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Turner* it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said bill as amended was accordingly read a third time.

---

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 47) intituled: "An Act to define the rights of the children of Dame Helen Johnson under her marriage contract, and her late husband's will, and to ratify and confirm certain deeds," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 114) intituled : "An Act to allow Eugène Alexandre Dorion to add the words "de St. Ours " to his name," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 43) intituled : “ An Act to amend the charter of the Montreal Rolling Mills Company,” reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 32) intituled : “ An Act respecting the estate of Léon Benoit Alfred Charlebois,” reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.



---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Perodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 63) intituled : "An Act to amend the charter of the Canadian Electric Light Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill, as amended shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*. from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 39) intituled : "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit J. Alexandre Legault amongst its members after examination" reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 36) intituled : " An Act to incorporate the Saint Francis Water Power Company " reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

The Honorable Mr *Gilman*, moved

That the said Bill as amended be now read a third time.

Hon. Mr. *Garneau*, moved in amendment.

That the said Bill be not now read a third time but be amended by adding the following words to clause 23 as amended " as well as for the purposes of their dams and works within the limits of the water power granted by the crown and from whence these lines run.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the debate on the said motion be ajourned until to-morrow.

The Honorable Mr. *Archambeault* presented a Bill (F) intituled : " An Act to amend the law respecting juries.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 110) intituled : " An Act authorizing Gilbert Martin Bowen to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 77) intituled : " An Act respecting the estate of the late

---

John McDougall and of the late Dame Maud Mary McDougall," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 44) intituled: "An Act to amend the act of incorporation of the Protestant Hospital for the Insane," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 85) intituled: "An Act to amend the act 50 Victoria, chapter 15, section 1", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 67) intituled: "An Act to revise and consolidate the charter of the town of Westmount and to incorporate the said town as a city", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 89) intituled: "An Act to amend the special provisions respecting city, town and other corporations", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 158) intituled: "An Act to authorize Napoléon Lemay to practise the profession of notary in the Province of Quebec", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 74) intituled : " An Act to consolidate the act of incorporation of the Bailiffs of the district of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Lamont*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 159) intituled : " An Act to amend the act incorporating the Notre-Dame Hospital of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 80) intituled : " An Act respecting Co-operative Associations," to which they request the concurrence of the Legislative Assembly.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 124) intituled : " An Act respecting the Provincial Light, Heat and Power Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for consideration of Bill ( D ) intituled : " An Act to amend the Code of Civil Procedure."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

---

The Honorable Mr. *Rolland*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, that the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 10) intituled : " An Act to amend the Quebec Game Laws."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Sylvestre*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*. That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 34) intituled : " An Act to authorize the construction of a toll-bridge across the river St. Francis between the town of Richmond and the village or township of Melbourne."

---

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order on the day was read for the second reading of Bill (No. 35):  
“An Act to amend the charter of the city of Ste. Cunégonde, of Montreal.”

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for second reading of Bill (No. 46) intituled: “An Act to confirm the sales made to Raymond C. Savage and Léopold Dozois, of certain immoveables belonging to the estate of the late Mathilde Beaubien.”

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing order and private bills.

The order of the day was read for second reading of Bill (No. 48) intituled: “An Act to incorporate the Mathew Moody & Sons Company.”

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of Honorable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 54) intituled : " An Act to amend the charter of the " Transit Insurance Company of Montreal, Canada."

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of Honorable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 66) intituled : " An Act to ratify and confirm the sale of lands in the township of Gosford by the Quebec & Lake St. John Railway Company to the Quebec & Lake St. John Railway Lumbering and Trading Company."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 68) intituled : " An Act to incorporate the Metabetchouan Pulp Company."

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 72) intituled : " An Act to incorporate the Beauharnois Light, Heat and Power Company."

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

---

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 76) intituled : " An Act to authorize the alienation of an immoveable belonging to the estate of the late Honorable Jean Louis Beaudry and for other purposes."

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 130) intituled : " An Act to amend the charter of the city of Hull."

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 146) intituled : " An Act respecting the Shawinigan Carbide Company."

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill* it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 150) intituled : " An Act to incorporate The Sorel Electric Company."

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time



On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill No. 155) intituled : " An Act to incorporate the Agricultural and Industrial Exhibition Company of St. Johns, P.Q."

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of Honorable Mr. *McCorhill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (156) intituled : " An Act to consolidate the charter of l' *Union St-Pierre de Montreal*."

On motion of the Honorable Mr. *Berthiaume* it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Berthiaume*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 175) intituled : " An Act respecting Veterinary Surgeons."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a select committee composed of all the members of the private bill committee.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 180) intituled : " An Act to amend the act to provide for appeals from the decisions of Recorders and Recorders' Courts in matters of assessment."

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

---

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House, to-morrow.

. The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 184) intituled : " An Act respecting church-wardens."

On motion of the Honorable Mr. *Ouimet*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Ouimet*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for putting the House in committee of the whole for the consideration of Bill (No. 91) intituled : " An Act to amend the law respecting Dentists."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Girouard*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

---

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 97) intituled : " An Act to amend the law respecting Mutual Fire Insurance Companies."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Byson*, from the said committee, reported progress, and asked leave to sit again.

*Ordered*, accordingly for to-morrow.

Then on motion of Honorable Mr. *Ward*,

The House adjourned.

---

THURSDAY, 20TH MARCH 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs

*Audet,*  
*Berthiaume,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, N.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*  
*Lanclot,*  
*LaRue.*

*McCorkill,*  
*Méhot,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Rolland,*  
*Sharples,*  
*Sylvestre,*  
*Turner,*  
*Ward.*

Prayers.

On motion of Honorable Mr. *Ouimet*, it was

*Ordered*, That Rule 51 be suspended with regard to a petition for a private bill.

The following petition was then brought up and laid on the table:  
Of the Canada Mutual Fire Insurance Company.

The following petition was read and received :

Of Taschereau Fortier and others praying for an act of incorporation for the St. Lawrence and Megantic Railway Company.

The Honorable Mr. *Perodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 75) intituled : "An Act to amend the act respecting the estate of the late François Xavier Beaudry," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland* it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Perodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 79) intituled : "An Act to incorporate " *La maison des étudiants*," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 11) intituled : " An Act to amend the " Quebec Game Laws," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 30) intituled : " An Act to amend the law respecting land surveyors and the survey of lands," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 64) intituled : " An Act to authorize Joseph Antoine Germano to practise the notarial profession in this Province," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 88) intituled : " An Act to amend article 499 of the Education Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 131) intituled : " An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit William Kenneth McKeown amongst its members after examination," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 132) intituled : " An Act to provide for the establishment of a registry office and of a circuit court in the town of Grand'Mère," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 147) intituled : " An Act to incorporate the Shawinigan Falls Terminal Railway Company " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 154) intituled : " An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Napoléon Landry, physician and surgeon," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable N. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 157) intituled : " An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit William Charles Mills to the practice of medicine and surgery," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 182) intituled : " An Act to amend the act 53 Victoria, chapter 2," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (F.) intituled : " An Act to amend the law respecting jurors."

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault* it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading to-morrow.

The order of the day was read for the consideration of the second report of the committee on contingencies.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said report be adopted.

The order of the day was read for resuming the adjourned debate on the motion for the third reading of the Bill (No. 36) intituled : " An Act to incorporate the Saint Francis Water Power Company," and the question of concurrence being put on said amendment, the House divided and the names being called for they were taken down as follows :

CONTENTS :

The Honorable Messieurs :

*Archambeault*,  
*Berthiaume*,  
*Cormier*,  
*Garneau*, N.

*Lanctot*,  
*Sylvestre* and  
*Turner*.—7.

---

NON CONTENTS :

The Honorable Messieurs :

*Audet,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Girouard,*  
*La Rue,*  
*McCorkill,*

*Méthot,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Rolland,*  
*Sharples and*  
*Ward.—13.*

So it was resolved in the negative.

And the question being put on the motion for third reading it was resolved in the affirmative.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved*, in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 85) intituled : “ An Act to amend the law granting exemption of taxation of commercial travellers.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 67) intituled : “ An Act to revise and consolidate the charter of the town of Westmount and to incorporate the said town as a city.”

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.



On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 158) intituled : " An Act to authorize Napoléon Lemay to practise the profession of notary in the Province of Quebec."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 74) intituled : " An Act to consolidate the act of incorporation of the Bailiffs of the district of Montreal."

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 159) intituled : " An Act to amend the act incorporating the Notre-Dame Hospital of Montreal."

On motion of Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 80) intituled : " An Act respecting Agricultural Syndicates."

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 124) intituled : " An Act respecting the Provincial Light, Heat and Power Company."

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That an humble address be presented to his Honor the Lieutenant-Governor, praying that His Honor will be pleased to issue his warrant in favor of the clerk of this House for the sum of \$9,865, in order to put that officer in a position to pay the balance of indemnity to the members of the House.

*Ordered*, That the Honorable the Speaker of this House do wait on His Honor with the said address.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 32) intituled : " An Act respecting the estate of Léon Benoit Alfred Charlebois," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 58) intituled : " An Act to amend the charter of the city of Quebec " acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 63) intituled : " An Act to amend the charter of the Canadian Electric Light Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 47) intituled : “ An Act to define the rights of the children of Dame Helen Johnston under her marriage contract, and her late husband's will, and to ratify and confirm certain deeds,” acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments with out amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 18) intituled : “ An Act to amend article 1824 of the Civil Code respecting the registration of marriage contracts.”

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

Then on motion of the Honorable Mr. *Ward*.

The House ajourned.

---

FRIDAY, 21st. MARCH, 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs :

*Audet,*  
*Berthiaume,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, N.*  
*Garneau, P.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*  
*Lancetot,*

*LaRue,*  
*McCorkill,*  
*Méhot,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Sharples,*  
*Sylvestre,*  
*Turner,*  
*Ward.*

Prayers.

o

---

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 135) intituled: "An Act to separate the Island of Anticosti from the county of Saguenay for municipal purposes" reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

*Bill.*

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 118) : An Act to amend the charter of the County of Montmorency Telephone Co." reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 50) intituled : " An Act ratifying a certain contract between the Bank of Montreal and the city of Montreal and By-Law No. 263 of the city of Montreal," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

---

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said bill be referred to a committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Cormier* from the said committee, reported progress and asked leave to sit again.

*Ordered*, Accordingly for to-morrow.

The Honorable Mr. *Perodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 119) intituled : “ An Act to incorporate The Mount Royal Insurance Company,” reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Péroudeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 123) intituled : “ An Act to divide the municipality of St. Malo” reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was  
*Ordered*. That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 59) intituled : " An Act to civilly erect the parish of *La Nativité de Marie de Labelle*, in the county of Labelle and to provide for the building of a church and sacristy in the said parish." reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk, and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*. it was  
*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 120) : intituled " An Act to grant certain powers to the Chicoutimi Pulp Company" reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Perodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 115) intituled : "An Act relating to the estate of the Honorable Joseph Octave Villeneuve," reported that they had gone through the said bill, and had directed him to report the same with certain amendments. which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill* it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be placed upon the orders of the day for third reading on to-morrow.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned until Saturday next at 3 P. M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (C) intituled : " An Act to amend article 683 of the Code of Civil Procedure," acquainting this House that the Legislative Assembly have passed this Bill with certain amendments to which they request the concurrence of this House.

On motion of Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said amendments be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 9) intituled : " An Act to authorize the organization of a commission to assist in the advancement of colonization and in the development of forest industries," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 14) intituled : " An Act to amend the law governing the the Bar," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 21) intituled : " An Act to grant certain powers to municipal corporations," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 24) intituled : " An Act to authorize municipal councils to prohibit the sale of intoxicating liquors," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 70) intituled : " An Act respecting the division of the counties of St. Maurice and Champlain for registration purposes, and respecting the establishment of a circuit court at Shawinigan Falls," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.



---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 90) intituled : " An Act to amend article 608 of the Municipal Code," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 111) intituled : " An Act to confer certain additional powers on the Canada Mutual Fire Insurance Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Ouimet*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 117) intituled : " An Act to incorporate the " St. Anne Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 121) intituled : " An Act to authorize Joachim Reid to practise the profession of surgeon dentist in the Province of Quebec," to which they request the concurrence of this House.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue* it was

*Ordered* That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 129) intituled : " An Act to amend the charter of the city of St. Henri," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Lancôt* it was

*Ordered*, That the said bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 136) intituled ; “ An Act to detach certain townships from the county of Compton and the county of Beauce and to unite them for the purpose of forming a new county under the name of the “county of Lake Megantic, for municipal, judicial, registration and agricultural purposes,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 138) intituled : “ An Act to amend the acts respecting the town of Lachine,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 141) intituled : “ An Act to incorporate *La Société d'Administration Générale*,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Berthiaume*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 149) intituled : “ An Act to amend the act 56 Victoria, chapter 22, respecting the maintenance of certain bridges,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 153) intituled : “ An Act to incorporate the St. Lawrence

and Megantic Railway Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 185) intituled: "An Act to amend article 121 of the Code of Civil Procedure," to which they request the concurrence of this House

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 192) intituled: "An Act to amend article 536 of the Code of Civil Procedure," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (F) intituled: "An Act to amend the law respecting jurors."

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 11) intituled: "An Act to amend the Quebec Mining Law."

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 80) intituled : " An Act to amend the law respecting land surveyors and the survey of lands."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a select committee composed of all the members of the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 64) intituled : " An Act to authorize Joseph Antoine Germano to practise the notarial profession in this Province."

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 88) intituled : " An Act to amend article 499 of the Education Act."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 131) intituled : " An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec, to admit William Kenneth McKeown amongst its members after examination."

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 132) intituled : “ An Act to provide for the establishment of a registry office and of a circuit court in the town of Grand’Mère.”

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 147) : intituled : “ An Act to incorporate the Shawinigan Falls Terminal Railway Company.”

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on Railways.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 154) intituled : “ An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Napoléon Landry, physician and surgeon.”

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau* it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 157) intituled : " An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit William Charles Mills to the practice of medicine and surgery."

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill* it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 182) intituled : An Act to amend the Act 53 Victoria, chapter 2."

On motion of the Honorable Mr. *Lancetot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lancetot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 85) intituled : " An Act to amend the act 50 Victoria, chapter 15, section 1."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Berthiaume*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be placed on the orders of the day for third reading, to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 89) intituled : " An Act to amend the special provisions respecting city, town and other corporations."

The Honorable Mr. *Lanctot* moved

That the said Bill be now read a second time.

The Honorable Mr. *Pérodeau* raised the point of order that this was a private bill.

The Honorable the Speaker reserved his decision till to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 36) intituled : " An Act to incorporate the Saint Francis Water Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a (Bill E) intituled : " An Act to amend the law respecting holidays acquainting this House that the Legislative Assembly had passed the bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 79) intituled : " An act to incorporate "*La maison des étudiants*," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 140) intituled : " An Act to incorporate the *Kamou-Tem Littoral Electric Company*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 172) intituled : " An Act to amend the Municipal Code," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 200) intituled : " An Act to amend the law respecting public libraries," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 102) intituled : " An Act to amend the Municipal Code, respecting the erection of municipalities," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

Then on motion of the Honorable Mr. *Ward*

The House adjourned.



---

---

SATURDAY, 22nd MARCH, 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs :

*Audet,*  
*Berthiaume,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, N.*  
*Garneau, P.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*  
*Lancetot,*

*LaRue,*  
*McCorkill,*  
*Méthot,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Sharples,*  
*Sylvestre,*  
*Turner,*  
*Ward.*

Prayers.

The following petition was read and received :

Of the Canada Mutual Fire Insurance Company.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills presented their sixth report and it was read as follows :

### LEGISLATIVE COUNCIL

#### OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS

This 22nd March, 1902.

The committee on standing orders and private bills have the honor of presenting the following as their sixth report :

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case ;

Of *Taschereau Fortier* and others praying for an act of incorporation for the *St. Lawrence and Megantic Railway Company*.

Of the *St. Chrysostome Railway Company* praying for an extension of delay within which to complete its line of railway.

The whole respectfully submitted,

N. PERODEAU,

*Chairman.*

On motion of the Honorable Mr. *Pérodeau*, it was  
*Ordered*, That the said report be now adopted.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 142) intituled: "An Act to amend the charter of the corporation of the German and Polish Jews of Montreal," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 133) intituled: "An Act to incorporate the "City of Montreal Bakers' Benevolent Association," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 34) intituled: "An Act to authorize the construction of a toll-bridge across the river St. Francis

---

between the town of Richmond and the village or township of Melbourne," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills to whom was referred the Bill (No. 54) intituled : "An Act to amend the charter of the "Transit Insurance Company of Montreal, Canada," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 130) intituled : "An Act to amend the charter of the city of Hull," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

---

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bill, to whom was referred the Bill (No. 76) intituled: "An Act to authorize the alienation of an immoveable belonging to the estate of the late Honorable Jean Louis Beaudry and for other purposes," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit when ever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Berthiaume*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 49) intituled: "An Act to amend the act 57 Victoria, chapter 57, respecting the charter of the city of Montreal," reported that they had found the preambule not proved because it was not in the interest of the city to pass this Legislation.

On motion of the Honorable Mr. *Pérodeau*, it was

*Ordered*, That the said report be adopted.

---

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 143) intituled: "An Act to incorporate the "Beth Hamedrash Haggodol Chevra Shaas," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 35) intituled: "An Act to amend the charter of the city of Ste. Cunégonde of Montreal," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

---

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 187) intituled : " An Act respecting the Universal Mutual Union," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk, and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 66) intituled : " An Act to ratify and confirm the sale of lands in the township of Gosford by the Quebec & Lake St. John Railway Company to the Quebec & Lake St. John Railway Lumbering and Trading Company," reported that they had gone through the said bill and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendment were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 153) intituled: "An Act to incorporate the St. Lawrence and Megantic Railway Company," reported that they had examined the standing orders and found that the petition had been presented and reported upon.

The said report was adopted.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on railways.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills to whom was referred Bill (No. 122) intituled: "An Act to grant certain powers to the New Richmond Lumber Company, Limited," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him, to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them

The Honorable Mr. *Pérodeau* moved that the said report be now adopted.

The Honorable Mr. *Lancot* moved that the said report be not now adopted but that the said Bill be referred to a committee of the whole, with instructions to strike out the amendments made to clause 6.

And the question being put on the said amendment the House divided.

And the names being called for they were taken down as follows :

#### CONTENTS

##### The Honorable Messieurs :

*Bryson*,  
*Garneau, N*,  
*Lancot*,  
*McCorkill*,

*Sharples*,  
*Sylvestre*,  
*Turner* and  
*Ward*.—8

#### NON-CONTENTS

##### The Honorable Messieurs :

*Audet*,  
*Berthiaume*,  
*Boucherville, de*,  
*Chapais*,  
*Girouard*,

*LaRue*,  
*Méthot*,  
*Pelletier* and  
*Pérodeau*.—9.

So it was resolved in the negative and the question being put on the main motion it was

*Resolved* in the affirmative.

---

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be placed upon the orders of the day for third reading to-morrow.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 124) intituled : " An Act respecting the Provincial Light Heat and Power Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk : and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

The Honorable Mr. *Turner* moved

That the said Bill as amended be now read a third time.

Honorable Mr. *Pérodeau* moved in amendment

That the said Bill as amended be not now read a third time, but be placed upon the orders of the day for third reading to-morrow.

And the question of concurrence being put on said amendment, it was *Resolved* in the affirmative, and

*Ordered* accordingly.

The Honorable Mr. *Turner* from the committee on Railways, to whom was referred the Bill (No. 37) intituled : " An Act to incorporate " The Matane and Gaspé Railway Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.



---

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Turner* from the committee on railways to whom was referred the Bill (No. 62) intituled : "An Act to incorporate the Levis County Railway Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the house would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault* presented a Bill (G) intituled : "An Act concerning the judges of session of the peace for the city of Montreal."

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 59) intituled : "An Act to civilly erect the parish of *La Nativité de Marie de Labelle*, in the county of Labelle and to provide for the building of a church and a sacristy in the said parish," acquainting this house that the Legislative Assembly agree to their amendments with out amendment.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 119) intituled: "An Act to incorporate The Mount Royal Insurance Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 120) intituled: "An Act to grant certain powers to the the Chicoutimi Pulp Company" acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 123) intituled: "An Act to amend the charter of the town of Levis," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 13) intituled: "An Act respecting the registry office of the registration division of the county of Wright," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading on Monday.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill No. 65) intituled: "An Act to revise and consolidate the charter of the town of Joliette." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 69) intituled : "An Act to incorporate the town of Shawinigan Falls," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 78) intituled : "An Act to amend the act 45 Victoria, chapter 64 relating to the Liverpool and London and Globe Insurance Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of Honorable Mr. *Ward*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of Honorable Mr. *Ward*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 152) intituled : "An Act to incorporate the "Power, Pulp and Paper Company of North America," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill* it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill* it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 160) intituled : " An Act to amend article 482 of the Education Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 188) intituled : "An Act respecting cheese and butter exchanges," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading on Monday.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 198) intituled : "An Act granting a subsidy to the *Monument National*, Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading on Monday.

The order of the day was read for the third reading of Bill (No. 115) intituled : "An Act relating to the estate of the Honorable Joseph Octave Villeneuve."

The Honorable Mr. *McCorkill* moved that the said Bill be now read a third time.

Honorable Mr. *Perodeau* moved in amendment that the said Bill be not now read a third time but that the said bill be referred to a committee of the whole house.

And the question being put on the said amendment, it was  
*Resolved* in the affirmative.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Bryson*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

The Honorable Mr. *McCorkill* moved :

That the said Bill as amended be now read a third time.

And a debate arising.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, the debate was adjourned till after the orders of the day were read.

The order of the day was read for the second reading of the amendments made by the Legislative Assembly to Bill (C) intituled : " An Act to amend article 683 of the Code of Civil Procedure."

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said amendments be now read a second time.

The said amendments were then read a second time.

And the question of concurrence being put, the House agreed to the same.

---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that house that the Legislative Council have agreed to their amendments to this Bill.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 11) intituled : " An Act to amend the Quebec Mining Laws."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Bryson*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 9) intituled : " An Act to authorize the organization of a commission to assist in the advancement of colonization and in the development of forest industries ".

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placéd on the orders of the day for third reading on Monday.

---

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 50) intituled : "An Act ratifying a certain contract between the Bank of Montreal and the City of Montreal and by-law No. 263 of the city of Montreal."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Lancetot* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of day was read for the second reading of Bill (No. 14) intituled : "An Act to amend the law governing the Bar."

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading to-morrow.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 21) intituled : " An Act to grant certain powers to municipal corporations,"

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill* it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill* it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 24) intituled: "An Act to authorize municipal councils to prohibit the sale of intoxicating liquors."

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed, on the orders for third reading to-morrow.

The orders of the day was read for the second reading of Bill (No. 70) intituled : " An Act respecting the division of the counties of St. Maurice and Champlain for registration purposes, and respecting the establishment of a Circuit Court at Shawinigan Falls."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was.  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 90) intituled : " An Act to amend article 698 of the Municipal Code."

*Ordered*, That the order of the day be struck off.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 111) intituled : " An Act to confer certain additional powers on the Canada Mutual Fire Insurance Company."



On motion of the Honorable Mr. *Quimet*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Ouimet*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 117) intituled : " An Act to incorporate the " St. Anne Company."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 121) intituled : " An Act to authorize Joachim Reid to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec."

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 129) intituled : " An Act to amend the charter of the city of St. Henri."

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 136) intituled : " An Act to detach certain townships from the county of Compton and the county of Beauce and to unite them for the purpose of forming a new county under the name of the " County of Lake Mégantic " for municipal, judicial, registration and agricultural purposes."

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 138) intituled : " An Act to amend the acts respecting the town of Lachine."

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 141) intituled : "An Act to incorporate *La Société d'Administration Générale*."

On motion of the Honorable Mr. *Berthiaume*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Berthiaume*, it was

*Ordered*. That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 88) intituled : " An Act to amend article 499 of the Education Act."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable *N. Garneau*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 182) intituled : " An Act to amend the act 53 Victoria, chapter 2."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Girouard*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 80) : " An Act respecting Agricultural Syndicates."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

---

The Honorable Mr. *Girouard*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 180) intituled : “ An Act to amend the act to provide for appeals from the decisions of Recorders and Recorders’ Courts in matters of assessment.”

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Girouard*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

---

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for consideration of Bill (No. 101) intituled; "An Act to detach the county of Dumas from the county of Saguenay, and to annex it to the county of Chicoutimi, for all purposes."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Girouard*, from the said committee, reported progress and asked leave to sit again.

*Ordered* for to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 171) intituled: "An Act to amend article 857 of the Civil Code."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After sometime, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Girouard* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendment, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 140) intituled : “ An Act to incorporate the *Kamou-Tem Littoral Electric Company*.”

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The House adjourned during pleasure.

At 8 o'clock, the House resumed.

The debate was resumed on the motion for the third reading of Bill (No. 115) intituled : “ An Act relating to the estate of the Honorable Joseph Octave Villeneuve.”

And the question being put on said motion the House divided and the names being called for they were taken down as follow :

#### CONTENTS :

##### The Honorable Messieurs

*Archambault,*  
*Berthiaume,*  
*Bryson,*  
*Gilman,*  
*Girouard.*

*Lancot,*  
*McCorkill,*  
*Sylvestre,*  
*Turner and*  
*Ward.—10.*

#### NON CONTENTS :

##### The Honorable Messieurs

*Boucherville, de,*  
*Chapais,*  
*LaRue,*

*Méthot and*  
*Pelletier.—5.*

So it was resolved in the affirmative.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

Then on motion of the Honorable Mr. *Ward*,

The House adjourned.

---

MONDAY, 24<sup>TH</sup> MARCH 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs

*Audet,*  
*Berthiaume,*  
*Boucherville de,*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, N.*  
*Garneau, P.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*  
*Lanctot,*  
*LaRue,*

*Mathieu,*  
*McCorkill,*  
*Méthot,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Rolland,*  
*Sharples,*  
*Sylvestre,*  
*Turner.*  
*Ward.*

Prayers.

The following petitions was brought up and laid on the table.

By Honorable Mr. *McCorkill*;

Of certain ratepayers of Westmount.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 149) intituled: "An Act to amend the act 56 Victoria, chapter 23, respecting the maintenance of certain bridges," reported that they had found that the standing orders had been complied with.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill* it, was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 73): "An Act to ratify a deed of sale of the 5th of September, 1895 by Claude Gravel to Stanislas and Ludger Ouellette," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendment, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 146) intituled: "An Act respecting the Shawinigan Carbide Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.



The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative,

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 155) intituled : "An Act to incorporate the Agricultural and Industrial Exhibition Company of St. Johns, P. Q." reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 48) intituled : "An Act to incorporate the Matthew Moody & Sons Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

---

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Perodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 156) intituled : “ An Act to consolidate the charter of l’*Union St Pierre de Montreal*,” reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Berthiaume*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint the House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Péroudeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 72) intituled : “ An Act to incorporate the Beauharnois Light, Heat and Power Company,” reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

---

The question was put, whether this Bill, as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 150) intituled : "An Act to incorporate the Sorel Electric Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk : and the question of concurrence being put on the said amendment, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the Bill as amended be placed on the orders of the day for third reading to-morrow.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 124) intituled : "An Act respecting the Provincial Light, Heat and Power Company."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 85) intituled : "An Act to amend the act 50 Victoria, chapter 15, section 1."

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

---

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 9) intituled : " An Act to authorize the organization of a commission to assist in the advancement of colonization and in the development of forest industries."

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 14) intituled : " An Act to amend the law governing the Bar."

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the third reading of Bill (No. 21) intituled : " An Act to grant certain powers to municipal corporations."

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

---

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the third reading of Bill (No. 24) intituled : “ An Act to authorize municipal councils to prohibit the sale of intoxicating liquor.”

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (G) intituled : “ An Act respecting the judges of the sessions of the peace for the city of Montreal.”

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of Honorable Mr. *Archambeault*, it was  
*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 160) intituled : "An Act to amend article 482 of the Education Act."

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now referred to a committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Lanctot*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put whethir this Bill sall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 89) intituled : " An Act to amend the special provisions respecting city, town and other corporations."

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the 62nd rule of this House be suspended as far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 193) intituled : " An act granting a subsidy to *Monument National*."

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 188) intituled : " An Act respecting Cheese and Butter Exchanges."

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 13) intituled : "An Act respecting the registry office of the registration division of the county of Wright."

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*. That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 192) intituled : "An Act to amend article 536 of the Code of Civil Procedure."

*Ordered*, That the said Bill be now struck from the orders of the day

The orders of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 18) intituled : "An Act to amend article 1824 of the Civil Code respecting the registration of marriage contracts."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Lanctot*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.



---

The question was put whether this Bill as amended shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for consideration of Bill (No. 97) intituled : "An Act to amend the law respecting Mutual Fire Insurance Companies."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Lanctot*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 101) intituled : "An Act to detach the township of Dumas, from the county of Saguenay, and to annex it to the county of Chicoutimi for all purposes."

*Ordered*, That the order of the day be struck off

---

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 104) intituled : " An Act to amend the law respecting town corporations."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 96) intituled : " An Act to amend the Quebec Election Act, 1895."

*Ordered*, That the said Bill be struck from the orders of the day.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 81) intituled : " An Act to amend article 5435 of the Revised Statutes relating to building societies "

*Ordered*, That the said Bill be struck from the orders of the day.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 102) intituled : " An Act to amend the Municipal Code respecting the erection of municipalities."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bil be now read a second time.

The said Bill was then read a second time,

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honoreble Mr. *Turner* it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 185) intituled : " An Act to amend article 121 of the Code of Civil Procedure."

---

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it  
relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and  
acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with-  
out amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk  
with a Bill (No. 35) intituled : " An Act to amend the charter of the city of  
Ste. Cunégonde, of Montreal " acquainting this House that the Legislative  
Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk  
with a Bill (No. 142) intituled : " An Act to incorporate the " Beth Hame-  
drash Haggodol Chevra Shaas " acquainting this House that the Legis-  
lative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk  
with a Bill (No. 62) intituled : " An Act to incorporate the Levis county  
railway Company " acquainting this House that the Legislative Assembly  
agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk  
with a Bill (No. 66) intituled : " An Act to ratify and confirm the sale of  
lands in the township of Gosford by the Quebec & Lake St. John Railway  
Company to the Quebec and Lake St. John Railway Lumbering and  
Trading Company," acquainting this House that the Legislative Assembly  
agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk  
with a Bill (No. 137) intituled : " An Act respecting the Universal Mutual  
Union," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to  
their amendments without amendment.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 37) intituled: "An Act to incorporate "The Matane and Gaspé Railway Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 50) intituled: "An Act ratifying a certain contract between the Bank of Montreal and the city of Montreal and By-Law No. 263 of the city of Montreal," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 115) intituled: "An Act relating to the estate of the Honorable Joseph Octave Villeneuve," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 76) intituled: "An Act to authorize the alienation of an immoveable belonging to the estate of the late Honorable Jean Louis Beaudry and for other purposes," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

On motion of the Honorable Mr. *DeBoucherville*,

The House adjourned.

---

TUESDAY, 25th MARCH, 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs :

*Aulet,*  
*Berthiaume,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, N.*  
*Garneau, P.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*  
*Lanctot,*  
*LaRue,*

*Mathieu,*  
*McCorkill,*  
*Méthot,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Rolland,*  
*Sharples,*  
*Sylvestre,*  
*Turner,*  
*Ward.*

Prayers.

The following petition was read and received.

Of certain ratepayers of Westmount praying that the legislation asked for by the town do not pass this year.

The Honorable Mr. *Bryson*, from the committee on contingencies presented their third report.

*Ordered*, That it be received, and it was then read by the clerk as follows :

## LEGISLATIVE COUNCIL

### COMMITTEE ON CONTINGENCIES

This 25th March, 1902.

The committee appointed to examine and report upon the contingent accounts of this House for this session, have the honor of presenting their third report.

Your committee recommend :

That ten days leave of absence be granted to each of the honorable members of this House during the session.

The whole respectfully submitted,

GEORGE BRYSON,

*Chairman.*

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said report be now adopted.

The Honorable Mr. *LaRue*, from the select committee to whom was referred the Bill (No. 30): "An Act to amend the law respecting land-surveyor and the survey of lands," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 70) intituled : " An Act respecting the division of the counties of St. Maurice and Champlain for registration purposes, and respecting the establishment of a Circuit Court at Shawinigan Falls " reported that they had not found the preamble proved to their satisfaction because it was not advisable to grant such legislation at the present time.

*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Perodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 132) intituled : " An Act to provide for the establishment of a registry office and of a Circuit Court in the town of Grand'Mère," reported that they had not found the preamble proved to their satisfaction because it was not advisable to grant such legislation at the present time.

*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 158) intituled : An Act to authorize Napoléon Lemay to practise the profession of notary in the Province of Quebec " reported that they recommended that permission be granted as requested to withdraw the bill.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

The said Bill was accordingly withdrawn.

The Honorable Mr. *Perodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 144) intituled : " An Act respecting the estate of the late Henry Mathias Balcer " reported that they had not found the preamble proved to their satisfaction because it was not advisable to grant such Legislation.

*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 141) intituled : " An Act to incorporate *La Société d'Administration Générale* " reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of Honorable Mr. *Rolland*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 65) intituled : " An Act to amend the charter of the town of Joliette," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment. . o

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 78) intituled : " An Act to amend the act 45 Victoria, chapter 64, relating to the Liverpool and London and Globe Insurance Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Perodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 131) intituled : "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec, to admit William Kenneth McKeown amongst its members after examination," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 154) intituled : "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Napoléon Landry, physician and surgeon," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable N. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.



---

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 159) intituled : "An Act to amend the act incorporating the Notre-Dame Hospital of Montreal," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bill, to whom was referred the Bill (No. 64) intituled : "An Act to authorize Joseph Antoine Germano to practise the notorarial profession in this Province," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 157) intituled : "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit William Charles Mills to the practice of medicine and surgery," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the bill (No. 111) intituled : "An Act to confer certain additional powers on the Canada Mutual Fire Insurance Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Ouimet*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred Bill (No. 74) intituled : "An Act to consolidate the act of incorporation of the Bailliffs of the district of Montreal," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 46) intituled : " An Act to confirm the sales made to Raymond C. Savage and Joseph Léopold Dozois, of certain immoveables belonging to the estate of the late Mathilde Beaubien," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved*, in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 69) intituled : " An Act to incorporate the town of Shawinigan Falls," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 89) intituled : " An Act to amend the special provisions respecting city, town and other corporations," reported that that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received.

Honorable Mr. *Lanctot* moved that the said amendments be read a second time.

Honorable Mr. *Turner* moved

That they be not now read a second time but that the bill be referred to a committee of the whole House.

And the question being put on the said amendment it was  
*Resolved* in the negative.

And the question being then put on the main motion it was  
*Resolved* in the affirmative.

And the said amendments were accordingly read a second time.

And the question of concurrence being put, the House agreed thereto

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said bill be placed on the orders of the day for third reading to-morrow.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 67) intituled : " An Act to revise and consolidate the charter of the town of Westmount and to incorporate the said town as a city," reported that they had found the preamble not proved to their satisfaction, because they do not think it advisable at this moment to pass this Legislation.

*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 121) intituled : " An Act to authorize Joachim Reid to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 85) intituled : " An Act to amend the law, granting exemption of taxation to commercial travellers," acquainting this House that the Legislative Assembly do not agree to their amendments.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Resolved* that this House does not insist on its amendments, but withdraws the same.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 97) intituled : " An Act to amend the law respecting Mutual Fire Insurance Companies," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 155) intituled : " An Act to incorporate the Agriculture and Industrial Exhibition Company of St. John's, P. Q.," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 171) intituled : " An Act to amend article 857 of the Civil Code," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 156) intituled : " An Act to consolidate the charter of l'*Union St. Pierre de Montréal*," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 168) intituled : " An Act to amend the law respecting Jury trials in civil matters in the county of Gaspé " to which they request the concurrence of the House.

The said Bill was read a first time.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 198) intituled : " An Act respecting certain subsidies," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No 122) : intituled " An Act to grant certain powers to the New Richmond Lumber Company, Limited."

The Honorable Mr *Turner* moved :

That the said Bill as amended be now read a third time.

The Honorable Mr. *Lanctot*, moved in amendment :

That the said Bill be not now read a third time but be referred to a committee of the whole House with instructions to insert the following clause :

“The company is authorized to expropriate on the Little Cascapedia River and its tributaries such land adjacent to, or connected with the works of the company or that may be flooded or affected by the erection on the company’s works and buildings. Such expropriation shall be made in conformity with the provisions of the Revised Statutes respecting railways.”

And the question being put on the said amendment the House divided and the names being called for were taken down as follows :

CONTENTS :

The Honorable Messieurs :

*Archambeault*  
*Bryson*  
*Cormier*  
*Garneau, N.*  
*Gilman,*  
*Lanctot*

*Mathieu*  
*McCorkill*  
*Sharples*  
*Sylvestre*  
*Turner and*  
*Ward — 12*

NON CONTENTS :

The Honorable Messieurs :

*Audet*  
*Berthiaume*  
*Boucherville, de*  
*Chapais*  
*Girouard*  
*LaRue*

*Méthot*  
*Ouimet*  
*Pelletier*  
*Perodeau and*  
*Rolland. — 11*

So it was resolved in the affirmative and

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Mathieu*, from the said committee, reported that they had made the amendments ordered, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendment was then read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

And the Honorable Mr. Turner moved that the said bill be now read a third time.

The Honorable Mr. *Bryson* moved in amendment :

That the said Bill be not now read a third time, but be referred to a committee of the whole House with instruction to insert the following :

“ Provided proceedings for expropriation be taken within a period of one year from the passing of this act, in default whereof all such powers shall lapse *Ipsa facto*.”

And the question being put, the House divided and the names being called for, they were taken down as follows :

CONTENTS :

The Honorable Messieurs :

*Archambeault*  
*Berthiaume*  
*Bryson*  
*Chapais*  
*Cormier*  
*Garneau, N*  
*Gilman*  
*LaRue*

*Lancetot*  
*McCorkill*  
*Ouimet*  
*Rolland*  
*Sharples*  
*Sylvestre*  
*Turner and*  
*Ward. —16*

NON CONTENTS :

The Honorable Messieurs :

*Audet*  
*Boucherville, de*  
*Girouard*

*Mathieu*  
*Méthot and*  
*Pelletier —6*

So it was resolved in the affirmative and

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Mathieu*, from the said committee, reported that they had made the amendments ordered, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendment was then read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.



On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be placed on the orders of the day for third reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 113) intituled : " An Act respecting the St. Chrysostôme Railway Company," to which they request the concurrence of the House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 150) intituled : " An Act to incorporate The Sorel Electric Company."

On motion of the Honorable Mr. *Sylvestre*, it was

*Ordered*, That the Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, wether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint the House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 13) intituled : " An Act respecting the registry office of the registration division of the county of Wright."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Girouard*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be please to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

---

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 184) intituled : " An Act respecting Church-wardens."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Girouard*, from the said committee, reported that they had gone through the said bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of Honorable Mr. *LaRue*, it was  
*Ordered*, That the Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 172) intituled : “ An Act to amend the Municipal Code.

On motion of the Honorable Mr *Mathieu*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading, to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 200) intituled : “ An Act to amend the law respecting public libraries.”

The Honorable Mr. *Lanctot* move

That the said Bill be now read a second time.

The Honorable Mr. *de Boucherville* moved in amendment

That the said Bill be not now read a second time but only this day six months hence.

With permission of the House the motion and amendment were withdrawn.

On motion of Honorable Mr. *Lanctot*. it was

*Ordered*, That the order of the day be struck off.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*,

The House adjourned.

---

WEDNESDAY, 26TH MARCH, 1902.

The Honorable Legislative Councillors convened, were

The Honorable *Horace Archambeault*., Speaker.

The Honorable Messieurs

*Audet,*  
*Berthiaume,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapuis,*  
*Cormier,*  
*Garneau N,*  
*Garneau, P.,*  
*Gilman,*  
*Girouard,*  
*Lanctot,*  
*LaRue,*

*Mathieu,*  
*McCorkill,*  
*Méthot,*  
*Ouimet,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Rolland,*  
*Sharples,*  
*Sylvestre,*  
*Turner,*  
*Ward.*

Prayers.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 138) intituled: "An Act to amend the acts respecting the town of Lachine" reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 129) intituled: "An Act to amend the charter of the city of St. Henri," reported that they had gone

---

through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Lancetot*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 136) intituled: "An Act to detach certain townships from the county of Compton and the county of Beauce and to unite them for the purpose of forming a new county under the name of the "County of Lake Megantic" for municipal, judicial, registration and agricultural purposes," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Turner* it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 149) intituled "An Act to amend the act 56 Victoria, chapter 22, respecting the maintenance of certain bridges," reported that they had not found the preamble proved because it was not expedient to derogate from the common law.

*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Perodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 152) intituled : "An Act to incorporate the Power, Pulp and Paper Company of North America," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Turner* it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Perodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 140) intituled : "An Act to incorporate the *Kamou-Tem Littoral Electric* Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 117) intituled : "An Act to incorporate the Ste. Anne Power Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Perodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 68) intituled : "An Act to incorporate the Metabetchouan Pulp Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Turner*, from the committee on Railways, to whom was referred the Bill (No. 147) intituled : "An Act to incorporate the Shawinigan Falls Terminal Railway Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Pérodeau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Turner* from the committee on Railways, to whom was referred the Bill (No. 153) intituled : "An Act to incorporate the St. Lawrence and Megantic Railway Company," reported that they had gone through the said bill, and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Perodeau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 5) intituled : "An Act to amend the Quebec License Law," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.



---

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 164) intituled : "An Act respecting exhibitions," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 163) intituled : "An Act to amend article 1080 of the Municipal Code," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 165) intituled : "An Act respecting a Dairy School at St. Hyacinthe," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 196) intituled : " An Act respecting the building of a court house for the district of St. Francis, at the city of Sherbrooke," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the 45th Rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 73) intituled : " An Act to ratify the deed of sale on the 5th September, 1895, by Claude Gravel to Stanislas and Ludger Ouellette," acquainting this House that the Legislative Assembly agreed to their amendments with certain amendments to which they request the concurrence of the House.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said amendments be read a second time.

The said amendments were read a second time and the House agreed thereto.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have concurred their amendments, to the amendments made by Legislative Council to this Bill.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 124) intituled : "An Act respecting the Provincial Light, Heat and Power Company" acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 18) intituled : "An Act to amend article 1824 of the Civil Code respecting the registration of marriage contracts," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 48) intituled : "An Act to incorporate the Matthew Moody & Sons Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 146) intituled : "An Act respecting the Shawinigan Carbide Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (F) intituled : "An Act to amend the law respecting jurors," acquainting this House that the Legislative Assembly have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (G) intituled : "An Act respecting the judges of the sessions of the peace for the city of Montreal," acquainting this House that the Legislative Assembly have passed this Bill without amendment.

Honorable Mr. *Bryson*, from the joint committee on printing, presented their first report.

*Ordered*, That it be received and it was read as follows :

## LEGISLATIVE COUNCIL

Quebec, March 26th, 1902.

### FIRST REPORT OF THE SELECT JOINT COMMITTEE ON PRINTING

The Select Committee have the honor to submit to Your Honorable House their report as follows :

Your committee have chosen Honorable Mr. *Bryson* as their chairman and beg to recommend that the following documents be printed :

No. 35.—N. W. Trenholme, K. C., \$3,890.

" 38.—Duke and Duchess of Cornwall and York.

No. 41.—Colonization System.

“ 42.—Sum of \$53,000 expended under act 60 Vict., ch. 3.

“ 51.—Change of the *chef-lieu* of the district of Terrebonne.

“ 69.—Report of Sup. of Public Instruction to the Honorable members of  
R. C. Com. of Council of Public Instruction.

The whole humbly submitted,

GEORGE BRYSON,

*Chairman.*

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That the said report be adopted.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 122)  
intituled: “An Act to grant certain powers to the New Richmond Lumber  
Company Limited.”

The Honorable Mr. *Turner* moved that the said Bill, as amended be  
now read a third time.

Honorable Mr. *Pérodeau*, moved in amendment that the said Bill be  
not now read a third time but be referred to a committee of the whole  
House.

And the question of concurrence being put, it was  
*Resolved* on division in the affirmative.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of  
the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr. *Lancetot*, from the said committee, reported that  
they had gone through the said Bill, and had directed him to report the  
same with certain amendments, which he was ready to submit whenever  
the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the  
same.

---

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 89) intituled: An Act to amend the special provisions respecting city, town and other corporation."

On motion of the Honorable Mr *Mathieu*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 172) intituled: "An Act to amend the Municipal Code."

On motion of the Honorable Mr *Mathieu*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 113) intituled : " An Act respecting the St. Chrysostôme Railway Company."

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *McCorkill*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on Railways.

The House adjourned during pleasure.

After some time the House was resumed.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 167) intituled : " An Act to amend the law respecting Joint Stock Companies," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Pérodeau*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Pérodeau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Pérodeau*, it was,

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 150) intituled : " An Act to incorporate The Sorel Electric Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 72) intituled: "An Act to incorporate the Beauharnois Light, Heat & Power Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 74) intituled: "An Act to consolidate the act of incorporation of the bailiffs of the district of Montreal," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 69) intituled: "An Act to incorporate the town of Shawinigan Falls," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 46) intituled: An Act to confirm the sales made to Raymond C. Savage and Joseph Léopold Dozois of certain immoveables belonging to the estate of the late Matilde Beaubien," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly agree their clerk with a Bill (No. 13) intituled: "An Act respecting the registry office of the registration division of the County of Wright," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 30) intituled: "An Act to amend the laws respecting land surveyors and the survey of land," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 2) intituled: "An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th June, 1902, and on the 30th June, 1903, and for other purposes connected with the public service," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.



On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was.  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and carry back this Bill to that House and inform them that the Legislative Council have passed it without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 117) intituled : " An Act to incorporate the Saint Anne Power Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 140) intituled : " An Act to incorporate the *Kamou-Tem Littoral Electric Company*," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 138) intituled : " An Act to amend the acts respecting the town of Lachine," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 129) intituled : " An Act to amend the charter of the city of Saint Henri," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 152) intituled : " An Act to incorporate the Power, Pulp and Paper Company of North America," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 122) intituled : " An Act to grant certain powers to the New Richmond Lumber Company, (Limited)," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 68) intituled: "An Act to incorporate the Metabetchouan Pulp Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 136) intituled: An Act to detach certain townships from the County of compton and the county of Beauce and to unite them for the purpose of forming a new county under the name of the county of Lake Megantic for municipal judicial registration and agricultural purposes," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

At half past eight o'clock in the evening, His Honor the Honorable Louis Amable Jetté, Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, being seated in the Chair on the Throne, the Honorable *Speaker* of this House said: "Gentlemen Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and acquaint that House that it is His Honor's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council."

Who being come thereto.

The clerk of the Crown in Chancery read the titles of the Bills to be sanctioned severally as follows:

- Chap. 107—B An Act to amend the act 39 Victoria, chapter 12, incorporating the "Compton Ladies' College."
- " 41—C An Act to amend article 683 of the Code of Civil Procedure.
- " 12—E An Act to amend the law respecting holidays.
- " 21—F An Act to amend the law respecting jurors.
- " 19—G An Act respecting the judges of the sessions of the peace for the city of Montreal.
- " 8— 3 An Act respecting the Protestant Hospital for the Insane.
- " 31— 4 An Act to amend the Joint Stock Companies' Incorporation Act.
- " 13— 5 An Act to amend the Quebec License Law.
- " 16— 7 An Act to amend the Education Act.
- " 3— 9 An Act to authorize the organization of a commission to assist in the advancement of Colonization, and in the development of forest industries.
- " 14— 10 An Act to amend the Quebec Game Laws.
- " 15— 11 An Act to amend the Quebec Mining Law.

- 
- Chap. 10— 13 An Act respecting the registry office of the registration division of the county of Wright.
- “ 23— 14 An Act to amend the law governing the Bar.
- “ 38— 18 An Act to amend article 1834 of the Civil Code respecting the registration of marriage contracts.
- “ 28— 21 An Act to grant certain powers to municipal corporations.
- “ 45— 24 An Act to authorize municipal councils to prohibit the sale of intoxicating liquor.
- “ 26— 30 An Act to amend the law respecting land surveyors and the survey of lands.
- “ 126— 31 An Act to authorize Herbert Alexander McCrea to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec.
- “ 111— 32 An Act respecting the estate of Léon Benoit Alfred Charlebois.
- “ 106— 33 An Act to incorporate “ *Les Pères Blancs, Missionnaires d'Afrique.*”
- “ 91— 34 An Act to authorize the construction of a toll bridge across the River St. Francis, between the town of Richmond and the village or township of Melbourne.
- “ 50— 35 An Act to amend the charter of the city of Ste. Cunégonde, of Montreal.
- “ 76— 36 An Act to incorporate the St. Francis Water Power Company.
- “ 60— 37 An Act to incorporate “ The Matane and Gaspé Railway Company.”
- “ 122— 38 An Act to authorize the Board of Notaries to admit Louis Savard to the practice of the notarial profession, after the required examinations.
- “ 116— 39 An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit J. Alexandre Legault amongst its members after examination.
- “ 86— 40 An Act to incorporate “ B. & S. H. Thompson & Co., Limited.”
- “ 87— 41 An Act to incorporate Henderson & Potts Company, Limited.
- “ 88— 42 An Act to amend the charter of the Canada Switch & Spring Company, Limited.
- “ 81— 43 An Act to amend the charter of the Montreal Rolling Mills Company.
- “ 98— 44 An Act to amend the act of incorporation of the Protestant Hospital for the Insane.

- 
- Chap. 118— 45 An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Ernest E. Vipon as one of its members after examination.
- “ 108— 46 An Act to confirm the sales made to Raymond C. Savage and Joseph Léopold Dozois, of certain immoveables belonging to the estate of the late Mathilde Beaubien.
- “ 113— 47 An Act to define the rights of the children of Dame Helen Johnston under her marriage contract and her late husband's will, and to ratify and confirm certain deeds.
- “ 89— 48 An Act to incorporate The Matthew Moody & Sons Company.
- “ 49— 50 An Act ratifying a certain contract between the Bank of Montreal and the city of Montreal and by-law No. 263 of the city of Montreal.
- “ 70— 51 An Act to amend the act incorporating the North Shore Power Company.
- “ 99— 52 An Act to incorporate The Montreal Medico-Chirurgical Society.
- “ 119— 53 An Act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to admit Percy Clare Duboyce to practise the notarial profession after examination.
- “ 68— 54 An Act to amend the charter of the “ Transit Insurance Company of Montreal, Canada.”
- “ 121— 55 An Act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to admit Léon Domitien-Eugène Rousseau to the practice of the notarial profession.
- “ 92— 56 An Act respecting the Cemetery of Notre-Dame des Neiges.
- “ 48— 58 An Act to amend the charter of the city of Quebec.
- “ 94— 59 An Act to civilly erect the parish of *La Nativité de Marie de Labelle*, in the county of Labelle and to provide for the building of a church and sacristy in the said parish.
- “ 93— 60 An Act to provide for the establishment of a *fabrique* and for the election of church-wardens, in the parish of Saint Charles Borromée, in the diocese of Montreal.
- “ 83— 61 An Act to amend the charter of *La Compagnie Hypothécaire*.
- “ 61— 62 An Act to incorporate the Levis County Railway Company.
- “ 73— 63 An Act to amend the charter of the Canadian Electric Light Company.
- “ 120— 64 An Act to authorize Joseph Antoine Germano to practise the notarial profession in this Province.
- “ 54— 65 An Act to amend the charter of the town of Joliette.

- 
- Chap. 59— 66 An Act to ratify and confirm the sale of certain lands in the township of Gosford by the Quebec & Lake St. John Railway Company to the Quebec & Lake St. John Railway, Lumbering and Trading Company.
- “ 78— 68 An Act to incorporate the Metabetchouan Pulp Company.
- “ 56— 69 An Act to incorporate the town of Shawinigan Falls.
- “ 72— 72 An Act to incorporate the Beauharnois Light Heat and Power Company.
- “ 112— 73 An Act to ratify a deed of sale of the 5th September, 1895, By Claude Gravel to Stanislas and Ludger Ouellette.
- “ 43— 74 An Act to consolidate the act of incorporation of the Baillifs of the district of Montreal.
- “ 109— 75 An Act to amend the act respecting the estate of the late François Xavier Beaudry.
- “ 110— 76 An Act to authorize the alienation of an immoveable belonging to the estate of the late Honorable Jean Louis Beaudry and for other purposes.
- “ 114— 77 An Act respecting the estates of the late John McDougall and of the late Dame Maud Mary McDougall.
- “ 65— 78 An Act to amend the act 45 Victoria, chapter 64, relating to the Liverpool and London and Globe Insurance Company.
- “ 104— 79 An Act to incorporate *La Maison des Etudiants*.
- “ 33— 80 An Act respecting Agricultural Syndicates.
- “ 34— 83 An Act respecting the floating of pulp wood.
- “ 29— 85 An Act to amend the law granting exemption of taxation to commercial travellers.
- “ 25— 87 An Act to amend the law respecting Civil Engineers.
- “ 18— 88 An Act to amend article 499 of the Education Act.
- “ 24— 91 An Act to amend the law respecting Dentists.
- “ 35— 97 An Act to amend the law respecting Mutual Fire Insurance Companies.
- “ 39— 98 An Act to amend article 2161 of the Civil Code.
- “ 44—102 An Act to amend the Municipal Code respecting the erection of municipalities.
- “ 36—105 An Act to amend article 5512 of the Revised Statutes concerning the redemption of seigniorial rents.
- “ 20—106 An Act to amend article 2547 of the Revised Statutes respecting the property qualification of justices of the peace.
- “ 125— 110 An Act authorizing Gilbert Martin Bowen to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec.

- 
- Chap. 66—111 An Act to confer certain additional powers on the Canada Mutual Fire Insurance Company.
- “ 128—114 An Act to allow Eugène Alexandre Dorion to add the words “de Saint-Ours” to his family name.
- “ 115—115 An Act relating to the estate of the Honorable Joseph Octave Villeneuve.
- “ 103—116 An Act to incorporate “The Montreal Literary Musical and Athletic Temperance Association.”
- “ 75—117 An Act to incorporate the Ste. Anne Power Company.
- “ 80—118 An Act to amend the charter of the county of Montmorency Telephone Company.
- “ 67—119 An Act to incorporate the Mount Royal Insurance Company.
- “ 77—120 An Act to grant certain powers to the Chicoutimi Pulp Company.
- “ 127—121 An Act to authorize Joachim Reid to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec.
- “ 85—122 An Act to grant certain powers to the New Richmond Lumber Company, (Limited.)
- “ 57—123 An Act to divide the municipality of St. Malo.
- “ 71—124 An Act respecting the Provincial Light, Heat and Power Company.
- “ 84—126 An Act to amend the act incorporating the Rolland Paper Company.
- “ 53—128 An Act to amend the charter of the town of Levis.
- “ 57—129 An Act to amend the charter of the city of St. Henri.
- “ 52—130 An Act to amend the charter of the city of Hull.
- “ 117—131 An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec, to admit William Kenneth McKeown amongst its members after examination.
- “ 105—133 An Act to incorporate The City of Montreal Bakers' Benevolent Association.
- “ 58—135 An Act to separate the Island of Anticosti from the County of Saguenay for municipal purposes.
- “ 11—136 An Act to detach certain townships from the county of Compton and the county of Beauce and to unite them for the purpose of forming a new county under the name of the “County of Lake Megantic” for municipal, judicial, registration and agriculture purposes.
- “ 100—137 An Act respecting the Universal Mutual Union.
- “ 55—138 An Act to amend the Acts respecting the town of Lachine.

- 
- Chap. 64—140 An Act to incorporate the *Kamou-Tem Littoral Electric Company*.
- “ 69—141 An Act to incorporate *La Société d'Administration Générale*.
- “ 95—142 An Act to amend the charter of the corporation of the German and Polish Jews of Montreal.
- “ 96—143 An Act to incorporate the Beth Hamedrash Haggodol Chevra Shaas.
- “ 82—146 An Act respecting the Shawinigan Carbide Company.
- “ 63—147 An Act to incorporate the Shawinigan Falls Terminal Railway Company.
- “ 102—148 An Act to incorporate The Society of St. Vincent of Paul of Quebec.
- “ 74—150 An Act to incorporate The Sorel Electric Company.
- “ 79—152 An Act to incorporate the Power, Pulp and Paper Company of North America.
- “ 62—153 An Act to incorporate the St. Lawrence and Megantic Railway Company.
- “ 123—154 An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Napoléon Landry, physician and surgeon.
- “ 90—155 An Act to incorporate the Agricultural and Industrial Exhibition Company of St. Johns, P.Q.
- “ 101—156 An Act to consolidate the charter of *l'Union Saint Pierre de Montreal*.
- “ 124—157 An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit William Charles Mills to the practice of medicine and surgery.
- “ 97—159 An Act to amend the act incorporating the Notre-Dame Hospital of Montreal.
- “ 17—160 An Act to amend article 482 of the Education Act.
- “ 47—163 An Act to amend article 1080 of the Municipal Code.
- “ 4—164 An Act respecting Exhibitions.
- “ 5—165 An Act respecting a Dairy School at Saint Hyacinthe.
- “ 30—167 An Act to amend the law respecting Joint Stock Companies.
- “ 37—171 An Act to amend article 857 of the Civil Code.
- “ 46—172 An Act to amend the Municipal Code.
- “ 27—175 An Act respecting Veterinary Surgeons.
- “ 42—180 An Act to amend the act to provide for appeals from the decisions of Recorders and Recorders' Courts in matters of assessment.

- 
- Chap. 9—182 An Act to amend the act 53 Victoria, chapter 2.
- “ 22—184 An Act respecting church-wardens.
- “ 40—185 An Act to amend article 121 of the Code of Civil Procedure.
- “ 32—188 An Act respecting Butter and Cheese Exchanges.
- “ 7—193 An Act granting a subsidy to the *Monument National* of Montreal.
- “ 6—196 An Act respecting the building of a court house for the district of St. Francis, at the city of Sherbrooke.
- “ 2—198 An Act respecting certain subsidies.

To these Bills the royal assent was severally pronounced by the clerk of this House in the following words :

“ In His Majesty’s name, His Honor the Lieutenant-Governor assents to these Bills.”

Then the Honorable the Speaker of the Legislative Assembly addressed His Honor the Lieutenant-Governor, and presented for His Honor’s acceptance a Bill intituled :

- Chap. 1—2 An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th June, 1902, and on the 30th June, 1903, and for other purposes connected with the public service.

To this Bill the royal assent was pronounced by the clerk of this House in the following words :

“ In His Majesty’s name, His Honor the Lieutenant-Governor thanks His loyal subjects, accepts their benevolence and assents to this Bill.”

After which, His Honor the Lieutenant-Governor was pleased to close the second session of the tenth Legislature of the Province of Quebec, with the following Speech :

*Honorable Gentlemen of the Legislative Council,*

*Gentlemen of the Legislative Assembly :*

In relieving you from your Parliament duties, I am happy to congratulate you on the attention and diligence you have displayed in disposing of the important matters submitted to your consideration.

I trust that, through your labors, a fresh impetus will be given to the various works of improvement already begun, and that the progress of the Province will be maintained.



*Gentlemen of the Legislative Assembly :*

I thank you for the supplies you have generously voted for the public service.

*Honorable Gentlemen of the Legislative Council,*

*Gentlemen of the Legislative Assembly :*

Your loyalty and devotedness to our Most Gracious Sovereign and the constitution by which we are governed, are an assurance that I can rely on your co-operation in carrying out the laws and in the administration of public affairs.

Then the Honorable Speaker of the Legislative Council said :

*Honorable Gentlemen of the Legislative Council,*

*Gentlemen of the Legislative Assembly :*

It is His Honor the Lieutenant-Governor's will and pleasure that this Provincial Legislature be prolonged until Friday, the second day of May next, to be here held : and the Provincial Legislature is according prolonged until Friday, the second day of May next.

## ERRATUM

---

On page 134 insert follows after the second line :—

The Honorable Mr. *LaRue* from the Committee on Standing Orders and Private Bills, to whom was referred the Bill (No. 175) intituled : “ An Act respecting Veterinary Surgeons ” reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

---

---

**I N D E X**

TO THE

**THIRTY-SIXTH VOLUME**

OF THE

**JOURNAL OF THE LEGISLATIVE COUNCIL**

OF THE

**PROVINCE OF QUEBEC**

---

**2 EDWARD VII, 1902**

---

**A**CCOUNTS of clerk submitted to House, 27 ; ref. to com. on contingencies, 27.

**ADDRESS** to His Honor in reply to speech from Throne, 8 ; His Honor's reply. 13.

“ for \$10,000, 24.

“ for \$9,865, 118.

**ADJOURNMENT**, special mention, 8 ; 24 ; 35 ; 123.

“ death of Hon. J. J. Ross, 6.

---

**BILLS :**

- Bill A.—Intituled : “ An Act respecting agriculture,” read 1st time *pro forma*, 4.
- Bill B.—Intituled : “ An Act to amend the act 39 Victoria, chapter 72’ incorporating the “ Compton Ladies’ College,” pres., 1st reading, 23 ; rule 45 susp., 23 ; rep. 3rd reading, 32 ; passed, 33 ; passed by ass., 80 ; Sanc., 198.
- Bill C.—intituled : “ An Act to amend article 683 of the Code of Civil Procedure.” Presented, 1st reading 34 , 2nd reading, 61 ; rep. 3rd reading and passed, 70 ; mess. am., 123 ; am. passed 145 ; Sanc., 198.
- Bill D.—Intituled : “ An Act to amend the Code of Procedure.” Presented and 1st reading 61 ; 2nd reading, 92 ; rep. 104-105 ; 3rd reading and passed, 105.
- Bill F.—Intituled : “ An Act to amend the law respecting holidays.” Presented, 1st reading, 73 ; 2nd reading, 82 ; 3rd reading, 82 ; passed, 83 ; passed by ass., 131 ; Sanc., 198.
- Bill G.—Intituled : “ An Act respecting the judges of the sessions of the peace for the city of Montreal.” Presented, 1st reading, 141 ; 2nd and 3rd reading and passed 161 ; passed by ass, 192 ; Sanc., 198.
- Bill No. 2.—Intituled : “ An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th June, 1902, and on the 30th June, 1903, and for other purposes connected with the public service.” Mess., 1st reading, 196 ; 2nd and 3rd reading and passed, 197 ; Sanc., 204.
- Bill No. 3.—Intituled : “ An Act respecting the Protestant Hospital for the Insane.” Mess., 1st reading, 40 ; 2nd reading, 51 ; rep. 3rd reading and passed, 62 ; Sanc., 198.
- Bill No. 4.—Intituled : “ An Act to amend the Joint Stock Companies’ Incorporation Act.” Mess., 1st reading, 14 ; 2nd reading, 24 ; reported 3rd reading and passed, 28 ; Sanc., 198.
- Bill No. 5.—Intituled : “ An Act to amend the Quebec License Law.” Mess., 1st reading, 188 ; 2nd and 3rd reading and passed, 189 ; Sanc., 198.

- 
- Bill No. 7.—Intituled : “ An Act to amend the Education Act.” Mess., 1st reading, 34 ; 2nd reading, 51 ; rep. 3rd reading, 62 ; passed passed, 62 ; Sanc., 198.
- Bill No. 9.—Intituled : “ An Act to authorize the organization of a commission to assist in the advancement of Colonization, and in the development forest of industries.” Mess., 1st reading, 123 ; 2nd reading, 146 ; 3rd reading and passed, 160 ; Sanc., 198.
- Bill No. 10.—Intituled : “ An Act to amend the Quebec Game Laws.” Mess., 1st reading, 80 ; 2nd reading, 93 ; rep. 3rd reading and passed 105 ; Sanc., 198.
- Bill No. 11.—Intituled : “ An Act to amend the Quebec Mining Law.” Mess., 1st reading, 113 ; 2nd reading, 127 ; rep. 3rd reading, 146 ; Sanc., 198.
- Bill No. 13.—Intituled : “ An Act respecting the registry office of the registration division of the county of Wright.” Mess., 1st reading, 142 ; 2nd reading, 164 ; 3rd reading and passed, 181 ; am. agreed, 196 ; Sanc., 199.
- Bill No. 14.—Intituled : “ An Act to amend the law governing the Bar.” Mess., 1st reading, 124 ; 2nd reading, 147 ; 3rd reading and passed, 160 ; Sanc., 199.
- Bill No. 18.—Intituled : “ An Act to amend article 1834 of the Civil Code respecting the registration of marriage contracts.” Mess., 1st reading, 89 ; 2nd reading, 119 ; rep. 3rd reading and passed, 164 ; am. agreed, 192 ; Sanc., 199.
- Bill No. 21.—Intituled : “ An Act to grant certain powers to municipal corporations.” Mess., 1st reading, 124 ; 2nd reading, 148 ; 3rd reading and passed, 160 ; Sanc., 199.
- Bill No. 24.—Intituled : “ An Act to authorize municipal councils to prohibit the sale of intoxicating liquor.” Mess., 1st reading, 124 ; 2nd reading, 148 ; 3rd reading and passed, 161 ; Sanc., 199.
- Bill No. 30.—Intituled : “ An Act to amend the law respecting land surveyors and the survey of lands.” Mess., 1st reading, 113 ; 2nd reading, 128 ; reported 3rd reading and passed, 169 ; am. agreed, 196 ; Sanc., 199.
- Bill No. 31.—Intituled : “ An Act to authorize Herbert Alexander McCrea to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec.” Mess., 1st reading, 41 ; 2nd reading, 51 ; rep., 3rd reading and passed, 88 ; Sanc., 199.

- 
- Bill No. 32.—Intituled : “ An Act respecting the estate of Léon Benoit Alfred Charlebois.” Mess., 1st reading, 41 ; 2nd reading, 52 ; rep., 3rd reading and passed, 100 ; am., agreed, 118 ; Sanc., 199.
- Bill No. 33.—Intituled : “ An Act to incorporate “ *Les Pères Blancs, Missionnaires d'Afrique.*” Mess., 1st reading, 34 ; 2nd reading, 37 ; rep. 3rd reading, 57 ; passed, 58 ; am., agreed, 78 ; Sanc., 199.
- Bill No. 34.—Intituled : “ An Act to authorize the construction of a toll bridge across the river St. Francis, between the town of Richmond and the village or township of Melbourne.” Mess., 1st reading, 89 ; 2nd reading, 100 ; rep., 134 ; 3rd reading and passed, 135 ; Sanc., 199.
- Bill No. 35.—Intituled : “ An Act to amend the charter of the city of Ste. Cunégonde, of Montreal.” Mess., 1st reading, 89 ; 2nd reading, 106 ; rep. 3rd reading and passed, 137 ; am. agreed, 167 ; Sanc., 199.
- Bill No. 36.—Intituled : “ An Act to incorporate the St. Francis Water Power Company.” Mess., 1st reading, 41 ; 2nd reading, 52 ; rep., 102 ; motion for 3rd reading deferred, 102 ; division, 115 ; 3rd reading and passed, 116 ; am. agreed, 131 ; Sanc., 199.
- Bill No. 37.—Intituled : “ An Act to incorporate “ The Matane and Gaspé Railway Company.” Mess., 1st reading, 50 ; 2nd reading, 63 ; rep., 3rd reading and passed, 140 ; am. agreed ; Sanc., 199.
- Bill No. 38.—Intituled : “ An Act to authorize the Board of Notaries to admit Louis Savard to the practice of the notarial profession, after the required examinations.” Mess., 1st reading, 37 ; 2nd reading, 44 ; rep. 3rd reading and passed, 59 ; Sanc., 199.
- Bill No. 39.—Intituled : “ An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit J. Alexandre Legault amongst its members after examination.” Mess., 1st reading, 60 ; 2nd reading, 70 ; rep. 3rd reading and passed, 101 ; Sanc., 199.
- Bill No. 40.—Intituled : “ An Act to incorporate “ B. & S. H. Thompson & Co., Limited.” Mess., 1st reading, 41 ; 2nd reading, 52 ; rep. 66 ; 3rd reading and passed, 67 ; Sanc., 199.
- Bill No. 41.—Intituled : “ An Act to incorporate Henderson & Potts Company, Limited.” Mess., 1st reading, 41 ; 2nd reading, 52 ; rep. 3rd reading and passed, 67 ; Sanc., 199.

- 
- Bill No. 42.—Intituled : “ An Act to amend the charter of the Canada Switch & Spring Company, Limited.” Mess., 1st reading, 41 ; 2nd reading, 53 ; rep. 3rd reading and passed, 67 ; Sanc., 199.
- Bill No. 43.—Intituled : “ An Act to amend the charter of the Montreal Rolling Mills Company.” Mess., 1st reading, 75 ; 2nd reading, 83 ; rep. 3rd reading and passed, 100 ; Sanc., 199.
- Bill No. 44.—Intituled : “ An Act to amend the act of incorporation of the Protestant Hospital for the Insane.” Mess., 1st Reading 38 ; 2nd reading, 45 ; rep. 3rd reading and passed, 74 ; am. agreed, 103 ; Sanc., 199.
- Bill No. 45.—Intituled : “ An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Ernest E. Vipon as one of its members after examination.” Mess., 1st reading, 42 ; 2nd reading, 53 ; rep. 3rd reading passed, 68 ; Sanc., 200.
- Bill No. 46.—Intituled : “ An Act to confirm the sales made to Raymond C. Savage and Joseph Léopold Dozois, of certain immoveables belonging to the estate of the late Mathilde Beaubien.” Mess., 1st reading, 89 ; 2nd reading, 106 ; rep. 3rd reading and passed, 175 ; am. agreed, 196 ; Sanc., 200.
- Bill Mo. 47.—Intituled : “ An Act to define the rights of the children of Dame Helene Johnston under her marriage contract and her late husband's will, and to ratify and confirm certain deeds.” Mess., 1st reading, 50 ; 2nd reading, 63 ; rep. 3rd reading and passed, 99 ; am. agreed, 119 ; Sanc., 200.
- Bill No. 48.—Intituled : “ An Act to incorporate the Matthew Moody & Sons Company.” Mess., 1st reading, 89 ; 2nd reading, 106 ; rep. 3rd reading and passed, 157 ; am. agreed, 192 ; Sanc., 200.
- Bill No. 49.—Intituled : “ An Act to amend the act 57 Victoria, chapter 57 respecting the charter of the City of Montreal.” Mess., 1st reading, 80 ; 2nd reading, 93 ; rep. preamble not proven, 136.
- Bill No. 50.—Intituled : “ An Act ratifying a certain contract between the Bank of Montreal and the City of Montreal and by-law No. 263 of the City of Montreal.” Mess., 1st reading, 80 ; 2nd reading, 93 ; reported progress, 120 ; rep. 3rd reading and passed, 147 ; am. agreed, 168 ; Sanc., 200.
- Bill No. 51.—Intituled : “ An Act to amend the act incorporating the North Shore Power Company.” Mess., 1st reading, 39 ; 2nd reading, 46 ; rep. 3rd reading and passed, 58 ; Sanc. 200.

- 
- Bill No. 52.—Intituled : “ An Act to incorporate the Montreal Medico-Chirurgical Society.” Mess, 1st reading, 42 ; 2nd reading, 53 ; rep. 3rd reading and passed, 68 ; Sanc. 200.
- Bill No. 53.—Intituled : “ An Act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to admit Percy Clare Duboyce to practise the notarial profession after examination.” Mess., 1st reading, 39 ; 2nd reading, 46 ; rep. 3rd reading and passed, 59, 60 ; Sanc., 200.
- Bill No. 54.—Intituled : “ An Act to amend the charter of the “ Transit Insurance Company of Montreal, Canada.” Mess., 1st reading, 90 ; 2nd reading, 107 ; rep. 3rd reading and passed, 135 ; Sanc., 200.
- Bill No. 55.—Intituled : “ An Act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to admit Léon Domitien-Eugène Rousseau to the practice of the notarial profession.” Mess., 1st reading, 38 ; 2nd reading, 45 ; rep. 3rd reading and passed, 58 ; Sanc., 200.
- Bill No. 56.—Intituled : “ An Act respecting the Cemetery of Notre-Dame des Neiges.” Mess., 1st reading, 42 ; 2nd reading, 54 ; rep. 3rd reading and passed, 69 ; am., agreed 78 ; Sanc., 200.
- Bill No. 58.—Intituled : “ An Act to amend the charter of the city of Quebec.” Mess., 1st reading, 75 ; 2nd reading, 83 ; reported 3rd reading, 98 ; passed 99 ; am., agreed ; Sanc., 200.
- Bill No. 59.—Intituled : “ An Act to civilly erect the parish of *La Nativité de Marie de Labelle*, in the county of Labelle and to provide for the building of a church and sacristy in the said parish.” Mess. 1st reading, 51 ; 2nd reading, 63 ; rep. 3rd reading and passed, 122, am., agreed, 141 ; Sanc., 200.
- Bill No. 60.—Intituled : “ An Act to provide for the establishment of a *fabrique* and for the election of church-wardens, in the parish of Saint Charles Borromée, in the diocese of Montreal.” Mess., 1st reading, 34 ; 2nd reading, 37 ; rep. 3rd reading and passed, 50 ; Sanc., 200.
- Bill No. 61.—Intituled : “ An Act to amend the charter of *La Compagnie Hypothécaire*.” Mess., 1st reading, 39 ; 2nd reading, 46 ; rep. 3rd reading and passed, 59 ; Sanc., 200.
- Bill No. 62.—Intituled : “ An Act to incorporate the Levis County Railway Company.” Mess., 1st reading, 80 ; 2nd reading, 93 ; rep. 3rd reading and passed, 141 ; am., agreed, 167 ; Sanc., 200.



- 
- Bill No. 63.—Intituled : “ An Act to amend the charter of the Canadian Electric Light Company.” Mess., 1st reading, 76 ; 2nd reading, 83 ; rep., 3rd reading and passed, 101 ; am. agreed, 118 ; Sanc., 200.
- Bill No. 64.—Intituled : “ An Act to authorize Joseph Antoine Germano to practise the notarial profession in this Province.” Mess., 1st reading, 113 ; 2nd reading, 128 ; rep. 3rd reading and passed, 173 ; Sanc., 200.
- Bill No. 65.—Intituled : “ An Act to amend the charter of the town of Joliette.” Mess., 1st and 2nd reading, 142 ; rep. 3rd reading and passed, 171 ; Sanc., 200.
- Bill No. 66.—Intituled : “ An Act to ratify and confirm the sale of certain lands in the township of Gosford by the Quebec & Lake St. John Railway Company to the Quebec & Lake St. John Railway, Lumbering and Trading Company.” Mess., 1st reading, 90 ; 2nd reading, 107 ; rep. 3rd reading and passed, 138 ; am., agreed, 167 ; Sanc., 201.     o
- Bill No. 67.—Intituled : “ An Act to revise and consolidate the charter of the town of Westmount and to incorporate the said town as a city.” Mess., 1st reading, 103 ; 2nd reading, 116 ; preamble not proved, 176.
- Bill No. 68.—Intituled : “ An Act to incorporate the Metabetchouan Pulp Company.” Mess., 1st reading, 90 ; 2nd reading, 107 ; rep. 3rd reading and passed, 187 ; am., agreed, 198 ; Sanc., 201.
- Bill No. 69.—Intituled : “ An Act to incorporate the town of Shawinigan Falls.” Mess., 1st and 2nd reading, 143 ; rep. 3rd reading and passed, 175 ; am., agreed, 196 ; Sanc., 201.
- Bill No. 70.—Intituled : “ An Act respecting the division of the counties of St. Maurice and Champlain, and the establishment of a Circuit Court at Shawinigan Falls.” Mess., 1st reading, 124 ; 2nd reading, 148 ; preamble not proved, 170.
- Bill No. 72.—Intituled : “ An Act to incorporate the Beauharnois Light and Power Company.” Mess., 1st reading, 90 ; 2nd reading, 107 ; rep. 3rd reading and passed, 158 ; am., agreed, 196 ; Sanc., 201.
- Bill No. 73.—Intituled : “ An Act to ratify a deed of sale of the 5th September, 1895, by Claude Gravel to Stanislas and Ludger Ouelette.” Mess., 1st reading, 69 ; 2nd reading, 78 ; rep. 3rd reading and passed, 156 ; mess., am., made, am., agreed, 191 ; Sanc., 201.

- 
- Bill No. 74.—Intituled : “ An Act to consolidate the act of incorporation of the Bailiffs of the district of Montreal.” Mess., 1st reading, 104 ; 2nd reading, 117 ; rep., 3rd reading and passed, 174 ; am. agreed, 196 ; Sanc., 201.
- Bill No. 75.—Intituled : “ An Act to amend the act respecting the estate of the late François Xavier Beaudry.” Mess., 1st reading, 76 ; 2nd reading, 84 ; rep., 3rd. reading and passed, 112 ; Sanc., 201.
- Bill No. 76.—Intituled : “ An Act to authorize the alienation of an immoveable belonging to the estate of the late Honorable Jean Louis Beaudry and for other purposes.” Mess., 1st reading, 91 ; 2nd reading, 108 ; rep. 3rd reading and passed, 136 ; am. agreed, 168 ; Sanc., 201.
- Bill No. 77.—Intituled : “ An Act respecting the estates of the late John McDougall and of the late Dame Maud Mary McDougall.” Mess., 1st reading, 61 ; 2nd reading, 71 ; rep. 3rd reading and passed, 87 ; am. agreed, 103 ; Sanc., 201.
- Bill No. 78.—Intituled : “ An Act to amend the act 45 Victoria, chapter 64, relating to the Liverpool and London and Globe Insurance Company.” Mess., 1st and 2nd reading, 149 ; rep. 3rd reading and passed, 171 ; Sanc. 201.
- Bill No. 79.—Intituled : “ An Act to incorporate *La Maison des Etudiants*.” mess., 1st reading, 61 ; 2nd reading, 71 ; rep. 3rd reading and passed, 112 ; am. agreed, 131 ; Sanc., 201.
- Bill No. 80.—Intituled : “ An Act respecting Agricultural Syndicates.” Mess., 1st reading, 104 ; 2nd reading, 117-118 ; rep. 151 ; 3rd reading and passed, 152 ; Sanc. 201.
- Bill No. 81.—Intituled : “ An Act to amend article 5435 of the Revised Statutes relating to Building Societies.” Mess., 1st reading, 34 ; struck, 166.
- Bill No. 83.—Intituled : “ An act respecting the floating of Pulp Wood.” Mess., 1st reading, 33 ; 2nd reading, 35 ; rep. 36 ; 3rd reading 37 ; Sanc., 201.
- Bill No. 85.—Intituled : “ An Act to amend the law granting exemption of taxation to commercial travellers.” Mess., 1st reading, 103 ; 2nd reading, 116 ; rep. 130 ; 3rd reading and passed, 159-160 ; am. withdrawn, 177 ; Sanc., 201.
- Bill No. 87.—Intituled : “ An Act to amend the law respecting Civil Engineers.” Mess., 1st reading, 39 ; 2nd reading, 45 ; rep. 3rd reading and passed, 56 ; Sanc., 201.

- 
- Bill No. 88.—Intituled : “ An Act to amend article 499 of the Education Act.” Mess., 1st reading, 113 ; 2nd reading, 128 ; rep. 150 ; 3rd reading, 151 ; Sanc., 201.
- Bill No. 89.—Intituled : “ An Act to amend the special provisions respecting city, town and other corporations.” Mess., 1st reading, 103 ; motion for second reading, question of order, 131, 2nd reading ref. 162 ; rep. 176 ; 3rd reading and passed, 194.
- Bill No. 90.—Intituled : “ An Act to amend article 698 of the Municipal Code.” Mess., 1st reading, 125 ; struck off, 148.
- Bill No. 91.—Intituled : “ An Act to amend the law respecting Dentists.” Mess., 1st reading, 81 ; 2nd reading, 94 ; rep. 3rd reading and passed, 110 ; Sanc., 201.
- Bill No. 92.—Intituled : “ An Act to amend the Quebec Election Act, 1895.” Mess., 1st reading, 39.
- Bill No. 96.—Intituled : “ An Act to amend the Quebec Election Act, 1895.” Mess., 1st reading, 43 ; struck off, 166.
- Bill No. 97.—Intituled : “ An Act to amend the law respecting Mutual Fire Insurance Companies.” Mess., 1st reading, 81 ; 2nd reading, 94 ; com. 111, 3rd reading and passed, 165 ; am, agreed 177 ; Sanc., 201.
- Bill No. 98.—Intituled : “ A Act to amend article 2161 of the Civil Code.” Mess., 1st reading 35 ; 2nd reading, 64 ; rep. 3rd reading and passed, 91 ; Sanc., 213.
- Bill No. 101.—Intituled : “ An Act to detach the township of Dumas from the county of Saguenay and to annex it to the county of Chicoutimi for all purposes.” Mess., 1st reading 81 ; 2nd reading 94 ; rep. progress, 153 ; struck off, 165.
- Bill No. 102.—Intituled : “ An Act to amend the Municipal Code respecting the erection of municipalities.” Mess., 1st reading, 132 ; 2nd and 3rd reading and passed, 166 ; Sanc., 201.
- Bill No. 104.—Intituled : “ An Act to amend the laws respecting town corporations.” Mess., 1st reading, 81 ; 2nd reading, 94.
- Bill No. 105.—Intituled : “ An Act to amend article 5512 of the Revised Statutes concerning the redemption of seigniorial rents.” Mess., 1st reading 43 ; 2nd reading 54 ; rep. 3rd reading and passed, 64 ; Sanc., 201.

- 
- Bill No. 106.—Intituled : “ An Act to amend article 2547 of the Revised Statutes respecting the property qualification of justices of the peace.” Mess., 1st reading, 43 ; 2nd reading, 64 ; rep. 72 ; 3rd reading, 73 ; Sanc., 201.
- Bill No. 108.—Intituled : “ An Act to amend article 1675 of the Civil Code.” Mess., 1st reading, 40.
- Bill No. 110.—Intituled : “ An Act authorizing Gilbert Martin Bowen to practise the profession of of surgeon-dentist in the Province of Quebec.” Mess., 1st reading, 43 ; 2nd reading, 54 ; rep. 3rd reading and passed, 88 ; am. agreed, 102 ; Sanc. 201.
- Bill No. 111.—Intituled : “ An Act to confer certain additional powers on the Canada Mutual Fire Insurance Company.” Mess., 1st reading, 125 ; 2nd reading, 148 149 ; rep. 3rd reading and passed, 174 ; Sanc., 202.
- Bill No. 113.—Intituled : “ An Act respecting the St. Chrysostome Railway Company.” Mess., 1st reading, 181 ; 2nd reading, 195.
- Bill No. 114.—Intituled : “ An Act to allow Eugène Alexandre Dorion to add the words “ de Saint Ours ” to his family name.” Mess., 1st reading, 38 ; 2nd reading, 55 ; rep. 3rd reading, 99, passed, 100 ; Sanc., 202.
- Bill No. 115.—Intituled : “ An Act relating to the estate of the Honorable Joseph Octave Villeneuve.” Mess., 1st reading, 76 ; 2nd reading, 84 ; rep. 123 ; motion for 3rd reading, 144 ; 3rd reading and passed, 154, 155 ; am. agreed, 168 ; Sanc., 202.
- Bill No. 116.—Intituled : “ An Act to incorporate “ The Montreal Literary Musical and Athletic Temperance Association.” Mess., 1st reading, 38 ; 2nd reading, 45 ; rep. 3rd reading and passed, 60 ; am. agreed, 78 ; Sanc., 202.
- Bill No. 117.—Intituled : “ An Act to incorporate the Ste. Anne Power Company.” Mess., 1st reading, 125 ; 2nd reading, 149 ; rep. 3rd reading and passed, 187 ; am. agreed, 197 ; Sanc., 202.
- Bill No. 118.—Intituled : “ An Act to amend the charter of the county of Montmorency Telephone Company.” Mess., 1st reading, 76 ; 2nd reading, 84 ; rep. 3rd reading and passed, 120 ; Sanc., 202.
- Bill No. 119.—Intituled : “ An Act to incorporate the Mount Royal Insurance Company.” Mess., 1st reading, 81 ; 2nd reading, 95 ; rep. 3rd reading and passed, 121 ; am. agreed, 142 ; Sanc., 202.

- Bill No. 120.—Intituled : “ An Act to grant certain powers to the Chicoutimi Pulp Company.” Mess., 1st reading, 76 ; 2nd reading, 84 ; rep. 122 ; 3rd reading and passed, 123 ; am. agreed, 142 ; Sanc., 202.
- Bill No. 121.—Intituled : “ An Act to authorize Joachim Reid to practise the profession of surgeon dentist in the Province of Quebec.” Mess., 1st reading, 125 ; 2nd reading, 149 ; rep., 3rd reading and passed, 177 ; Sanc., 202.
- Bill No. 122.—Intituled : “ An Act to grant certain powers to the New Richmond Lumber Company, (Limited.)” Mess., 1st reading, 82 ; 2nd reading, 95 ; rep., 139 ; motion for 3rd reading, 178, 179, 180, 181 ; 3rd reading, 193 ; am., agreed, 197 ; Sanc., 202. .
- Bill No. 123.—Intituled : “ An Act to divide the municipality of St. Malo.” Mess., 1st reading, 77 ; 2nd reading, 85, rep., 3rd reading and passed, 121-122 ; Sanc., 202.
- Bill No. 124.—Intituled : “ An Act respecting the Provincial Light, Heat and Power Company.” Mess., 1st reading, 104 ; 2nd reading, 118 ; rep., 140 ; 3rd reading and passed, 159 ; am., agreed, 192 ; Sanc., 202.
- Bill No. 126.—Intituled : “ An Act to amend the act incorporating the Roland Paper Company.” Mess., 1st reading, 44 ; 2nd reading, 54 ; rep., 68 ; 3rd reading and passed, 69 ; Sanc., 202.
- Bill No. 128.—Intituled : “ An Act to amend the charter of the town of Levis.” Mess., 1st reading, 44 ; 2nd reading, 55 ; rep., 3rd reading and passed, 75 ; am., agreed, 142 ; Sanc., 202.
- Bill No. 129.—Intituled : “ An Act to amend the charter of the city of St. Henri.” Mess., 1st reading, 125 ; 2nd reading, 129 ; rep., 184 ; 3rd reading and passed, 185 ; am., agreed, 197 ; Sanc., 202.
- Bill No. 130.—Intituled : “ An Act to amend the charter of the city of Hull.” Mess., 1st reading, 91 ; 2nd reading, 108 ; rep., 3rd reading and passed, 136 ; Sanc., 202.
- Bill No. 131.—Intituled : “ An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec, to admit William Kenneth McKeown among its members after examination.” Mess., 1st reading, 113 ; 2nd reading, 128-129 ; rep., 3rd reading and passed, 172 ; Sanc., 202.

- 
- Bill No. 132.—Intituled : “ An Act to provide for the establishment of a registry office and of a Circuit Court in the town of Grand-Mere.” Mess., 1st reading, 114 ; 2nd reading, 129 ; preamble not proved, 170.
- Bill No. 133.—Intituled : “ An Act to incorporate The City of Montreal Bakers’ Benevolent Association.” Mess., 1st reading, 82 ; 2nd reading 95 : rep., 3rd reading and passed, 134 ; Sanc., 202.
- Bill No. 135.—Intituled : “ An Act to separate the Island of Anticosti from the County of Saguenay for municipal purposes.” Mess., 1st reading, 77 ; 2nd reading, 85 ; rep. 3rd reading and passed, 120 ; Sanc., 202.
- Bill No. 136.—Intituled : “ An Act to detach certain townships from the of county Compton and the connty of Beauce and to unite them for the purpose of forming a new county under the name of the “ County of Lake Megantic ” for municipal, judicial, registration and agriculture purposes,” Mess., 1st reading, 126 ; 2nd reading, 150 ; rep. 3rd reading and passed, 185 ; am., agreed, 198 ; Sanc., 202.
- Bill No. 137.—Intituled : “ An Act respecting the Universal Mutual Union.” Mess., 1st reading, 82. ; 2nd reading, 95 ; rep. 3rd reading and passed, 138 ; am., agreed, 167 ; Sanc., 202.
- Bill No. 138.—Intituled : “ An Act to amend the Acts respecting the town of Lachine.” Mess., 1st reading, 126 ; 2nd reading, 150 ; rep. 3rd reading and passed, 184 ; am., agreed, 197 ; Sanc., 202.
- Bill Ne. 140.—Intituled : “ An Act to incorporate the *Kamou-Tem Littoral Electric Company.*” Mess., 1st reading, 131 ; 2nd reading, 154 : rep. 3rd reading and passed, 186 ; am., agreed, 197 ; Sanc., 203.
- Bill No. 141.—Intituled : “ An Act to incorporate *La Société d’Aminisiration Générale.*” Mess., 1st reading, 126 ; 2nd reading, 150 ; rep. 170 ; 3rd reading and passed, 171 ; Sanc., 203.
- Bill No. 142.—Intituled : “ An Act to amend the charter of the corporation of the German and Polish Jews of Montreal.” Mess., 1st reading, 77 ; 2nd reading, 85 ; rep. 3rd reading and passed 134 ; am., agreed, 167 ; Sanc., 203.
- Bill No. 143.—Intituled : “ An Act to incorporate the Beth Hamedrash Haggodol Chevra Shaas.” Mess., 1st reading, 77 ; 2nd reading, 85 ; rep. 3rd reading and passed, 137 ; Sanc., 203.

- 
- Bill No. 144.—Intituled : “ An Act respecting the estate of the late Henry Mathias Balcer.” Mess., 1st reading, 78 ; 2nd reading, 86 ; preamble not proved, 170.
- Bill No. 146.—Intituled : “ An Act respecting the Shawinigan Carbide Company.” Mess., 1st reading, 91 ; 2nd reading, 108 ; rep. 156 ; 3rd reading and passed, 156-157 ; am., agreed, 192 ; Sanc., 203.
- Bill No. 147.—Intituled : “ An Act to incorporate the Shawinigan Falls Terminal Railway Company.” Mess., 1st reading, 114 ; 2nd reading, 129 ; rep. 3rd reading and passed, 188 ; Sanc., 203.
- Bill No. 148.—Intituled : “ An Act to incorporate The Society of St. Vincent of Paul of Quebec.” Mess., 1st reading, 44 ; 2nd reading, 55 ; rep. 3rd reading and passed, 74 ; Sanc., 203.
- Bill No. 149.—Intituled : “ An Act to amend the act 56 Victoria, chapter 22, respecting the maintenance of certain bridges.” Mess., 1st reading, 126 ; rep. 155 ; 2nd reading, 156 ; preamble not proved, 186.
- Bill No. 150.—Intituled : “ An Act to incorporate The Sorel Electric Company.” Mess., 1st reading, 91 ; 2nd reading, 108 ; rep. 159 ; 3rd reading, 181 and passed, 181 ; am., agreed, 195 ; Sanc., 203.
- Bill No. 152.—Intituled : “ An Act to incorporate the Power, Pulp and Paper Company of North America.” Mess., 1st reading, 143 ; 2nd reading and passed 186 ; am., agreed, 197 ; Sanc., 203.
- Bill No. 153.—Intituled : “ An Act to incorporate the St. Lawrence and Megantic Railway Company.” Mess., 1st reading, 123, rep. 139 ; 2nd reading, 139 ; rep. 3rd reading and passed, 188 ; Sanc., 203.
- Bill No. 154.—Intituled : “ An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Napoléon Landry, physician and surgeon.” Mess., 1st reading, 114 ; 2nd reading, 129 ; rep. 3rd reading and passed, 172 ; Sanc., 203.
- Bill No. 155.—Intituled : “ An Act to incorporate the Agricultural and Industrial Exhibition Company of St. Johns, P. Q.” Mess., 1st reading, 91 ; 2nd reading, 109 ; rep. 3rd reading and passed, 157 ; am., agreed, 177 ; Sanc., 203.
- Bill No. 156.—Intituled : “ An Act to consolidate the charter of *l'Union Saint Pierre de Montreal*.” Mess. 1st reading, 92 ; 2nd reading, 109 ; rep. 3rd reading and passed, 158 ; am., agreed, 178 ; Sanc., 203.

- 
- Bill No. 157.—Intituled : “ An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit William Charles Mills to the practice of medicine and surgery.” Mess., 1st reading, 114 ; 2nd reading, 130 ; rep. 3rd reading and passed, 173, 174 ; Sanc., 203.
- Bill No. 158.—Intituled : “ An Act to authorize Napoléon Lemay to practise the profession of notary in the Province of Quebec.” Mess., 1st reading, 103 ; 2nd reading, 116.
- Bill No. 159.—Intituled : “ An Act to amend the act incorporating the Notre Dame Hospital of Montreal.” Mess., 1st reading, 104 ; 2nd reading, 117 ; rep. 3rd reading and passed, 173 ; Sanc., 203.
- Bill No. 160.—Intituled : “ An Act to amend article 482 of the Education Act.” Mess., 1st reading, 144 ; 2nd reading ; com. 3rd reading and passed, 162 ; Sanc., 203.
- Bill No. 163.—Intituled : “ An Act to amend article 1080 of the Municipal Code.” Mess., 1st reading ; 2nd and 3rd reading and passed, 190 ; Sanc. 203.
- Bill No. 164.—Intituled : “ An Act respecting Exhibitions.” Mess., 1st reading ; 2nd and 3rd reading and passed, 189 ; Sanc., 203.
- Bill No. 165.—Intituled : “ An Act respecting a Dairy School at St. Hyacinthe.” Mess., 1st, 2nd and 3rd reading and passed, 190 ; Sanc., 203.
- Bill No. 167.—Intituled : “ An Act to amend the law respecting Joint Stock Companies.” Mess., 1st, 2nd and 3rd reading and passed, 195 ; Sanc., 203.
- Bill No. 168.—Intituled : “ An Act to amend the law respecting jury trials in civil matters in the county of Gaspé.” Mess., 1st reading, 178.
- Bill No. 171.—Intituled : “ An Act to amend article 857 of the Civil Code.” Mess., 1st reading, 78 ; 2nd reading, 86 ; rep. 3rd reading and passed, 153 ; am. agreed, 177 ; Sanc., 203.
- Bill No. 172.—Intituled : “ An Act to amend the Municipal Code.” Mess., 1st reading, 131 ; 2nd reading, 183 ; 3rd reading and passed, 194 ; Sanc., 203.
- Bill No. 175.—Intituled : “ An Act respecting Veterinary Surgeons.” Mess., 1st reading, 92 ; 2nd reading, 109 ; rep., 3rd reading and passed (see erratum,) Sanc., 203.



- Bill No. 180.—Intituled : An Act to amend the act to provide for appeals from the decisions of Recorders and Recorder's Courts in matters of assessment." Mess., 1st reading, 92 ; 2nd reading, 110 : rep., 3rd reading and passed, 152 ; Sanc., 203.
- Bill No. 182.—Intituled : " An Act to amend the act 53 Victoria, chapter 2." Mess., 1st reading, 115 ; 2nd reading, 130 ; rep., 3rd reading and passed, 151 ; Sanc., 204.
- Bill No. 184.—Intituled : " An Act respecting church-wardens." Mess., 1st reading, 92 ; 2nd reading, 110 ; rep., 3rd reading and passed, 182 ; Sanc., 204.
- Bill No. 185.—Intituled : " An Act to amend article 121 of the Code of Civil Procedure." Mess., 1st reading, 127 ; 2nd reading, 166-167 ; 3rd reading and passed, 167 ; Sanc., 204.
- Bill No. 188.—Intituled : " An Act respecting Butter and Cheese Exchanges." Mess., 1st reading, 144 ; 2nd and 3rd reading and passed, 163 ; Sanc., 204.
- Bill No. 192.—Intituled : " An Act to amend article 536 of the Code of Civil Procedure." Mess., 1st reading, 127 ; struck, 164.
- Bill No. 193.—Intituled : " An Act granting a subsidy to the *Monument National*." Mess., 1st reading, 144. (Number of bill should be 193 instead of 198 as printed.) 2nd reading, 163 ; 3rd reading and passed, 163 ; Sanc., 204.
- Bill No. 196.—Intituled : " An Act respecting the building of a court house for the district of St. Francis, at the city of Sherbrooke." Mess., and 1st reading, 191 ; 2nd reading and 3rd and passed, 191 ; Sanc., 204.
- Bill No. 198.—Intituled : " An Act respecting certain subsidies." Mess., 1st reading, 178 ; 2nd and 3rd reading and passed, 178 ; Sanc., 204.
- Bill No. 200.—Intituled : " An Act to amend the law respecting Public Libraries." Mess., 1st reading, 132, struck, 183.

**C**LERK lays before house his accounts 27.

**COMMITTEES :**

" *On Privileges* : Appointed, 6.

" *On contingencies* : Appointed, 16.

1st report, (appointment of chairman and asks for \$10,000),  
20 adopted 21.

2nd report, 96 adopted 115.

3rd report, 169.

---

---

COMMITTEES :

- “ *On standing orders and private Bills* : Appointed, 15.  
     1st report, 22 ; adopted, 23.  
     2nd report, 30 ; adopted, 32.  
     3rd report, 47 ; adopted, 50.  
     4th report, pres., 65 ; adopted, 65.  
     5th report, 98 ; adopted, 98.  
     6th report, 133 ; adopted, 134.
- “ *On printing* : Appointed 15 order as to composition of Joint Committee and to communicate to Leg. Ass., 28 ; mess. from Leg. Ass., 28.  
     1st report, 192.

COMMITTEES :

- “ *On Library* : Appointed, 16, mess. sent to Leg. Ass. *re* Joint Com., mess., from Leg. Ass., 27.
- “ *On reading room and publication of debates* : Appointed, 16.  
     1st report, 21.
- “ *On Railways* : Appointed, 16 ; 1st report, 21 ; adopted, 22.

COMMISSION :

- “ Of G. U. B. R., 2
- “ Of Hon. N. Garneau, 5.

**F**EE returned bill L. p. 28.

“ “ “ B. p. 79.

**G**ARNEAU Hon. N., Com. 5.

Gentleman Usher of Black Rod, com. read, 2.

**K**ING'S Printer, report, 13.

---

**L**IBRARY, mess., 27.

LIBRARIAN report pres; 9.

LT.-GOVERNOR, opens house, 3.

LT.-GOVERNOR, Sanctions Bills, 204.

**M**ESSAGE King's Printers' report, 13.

MESSAGE *re* printing, 28.

MESS. *re* Library, 27.

MOTION for return of fee on bill L. of 1890, 28.

“ “ “ “ B. 79.

**P**ETITION of Rolland Paper Co., pres., 7 ; read, 12 ; rep., 23.

“ Matthew Moody *et al.*, pres., 25 ; read 30 ; rep., 49.

“ Alice Auger and others, pres., 25 ; read, 30 ; rep., 48.

“ L. Villeneuve and others, pres., 30 ; read, 36.

“ the City of Quebec, pres., 36 ; read, 36 ; rep., 49.

“ Notre-Dame Hospital, pres., 57 ; read, 74.

“ inhabitants of county of Gaspé, pres., 73 ; read, 79.

“ Ernest Lavigne and others of Montreal, pres., 7 ; read, 12 ;  
rep., 23.

“ the Bakers Benevolent Association of Montreal, pres., 7 ; read,  
12 ; rep., 49.

“ the corporation of bailiffs of Montreal, pres., 7 ; read, 12 ; rep., 23.

“ the St. Chrysostôme Railway Co., pres., 79 ; read, 96 ; rep., 133.

“ *Les Pères blancs missionnaires d'Afrique*, pres. 7 ; read, 12 ; rep., 23

“ St. Lawrence and Megantic Railway Co., 87 ; read, 112 ; rep., 133.

- 
- PETITION of *Les Religieuses de N.-D. de Charité du Bon Pasteur de Montreal*,  
pres., 7 ; read, 12.
- “ Certain rate-payers of Westmount, 79 ; read, 96.
- “ the Compton Ladies College, pres., 7 ; read, 12 ; rep., 23.
- “ rate-payers, 150 ; read, 169.
- “ the Canada Mutual Fire Insurance Company, pres., 111.
- “ *Les Sœurs de la Charité de l'Hôtel-Dieu de St. Hyacinthe*, pres., 7 ;  
read, 12.
- “ *Les Sœurs de la miséricorde pour la régie de la maternité de Mont-  
réal*, pres., 7 ; read, 12.
- “ Léocadie St. Pierre, pres., 7 ; read, 12 ; rep., 23.
- “ Percy Clare Duboyce, pres., 7 ; read, 12 ; rep., 23.
- “ Sœur Dalton, pres., 8 ; read, 12.
- “ J. Alexander Legault, pres., 8 ; read, 12 ; rep., 23.
- “ Revd. Charles Proulx and others, pres., 8, read, 13 ; rep., 23 ;
- “ the Transit Insurance Company, pres., 8 ; read, 13 ; rep., 23.
- “ the Estate L. B. A. Charlebois, pres., 8 ; read, 13 ; rep., 23.
- “ *Les Religieuses de St.-Joseph du Bon Pasteur de Montréal*, pres., 8 ;  
read, 13.
- “ L. D. E. Rousseau, pres., 8 ; read 13 ; rep. 22.
- “ Hon. D. Rolland and others, pres., 8 ; read, 13 ; rep., 66.
- “ the corporation of the town of Joliette, pres., 8 ; read, 13 ; rep., 22.
- “ His Lordship the Archbishop of Montreal, pres., 8 ; read, 13 ;  
rep., 22.
- “ Hon. G. A. Nantel, pres., 10 ; irreg., 27.
- “ William K. McKeown, pres., 11 ; read, 17 ; rep., 31.
- “ the Montreal Medico Chirurgical Society, pres. 11 ; read, 17 ;  
rep., 31.

---

---

PETITION of the Provincial W. C. T. U., 2 petitions; pres., 11; read, 17 and 18.

- “ L. de G. Routhier and others, pres., 11, read, 18; rep., 48.
- “ the city of Hull, pres., 11; read, 18; rep., 49.
- “ W. C. Mills, pres., 11; read, 18; rep., 49.
- “ H. A. McCrea; pres., 11; read, 18; rep., 31.
- “ the town of Richmond, pres., 11; read 18; rep., 30.
- “ Ernest E. Vipond, pres., 11, read, 18; rep., 31.
- “ certain citizens of Longueuil, pres., 11; read, 18.
- “ Eugène Alexandre Dorion, pres., 11, read, 18; rep. 31.
- “ Hilaire Corbeil, pres., 11; read, 18.
- “ J. E. Roberge and others; pres., 11; read, 20; rep., 49.
- “ G. R. Smith and others; pres., 11; read, 18; rep., 31.
- “ N. Landry; pres., 11; read, 18; rep., 66.
- “ the town of Lévis, pres., 11; read, 18; rep., 31.
- “ N. Lemay, pres., 11; read, 18; rep., against, 49.
- “ H. E. A. Menier, pres., 11; read, 18; rep., 48.
- “ M. Roberge, pres., 11; read, 18; rep., 49.
- “ J. Alfred Coyler and others, pres., 11; read, 18; rep., 49.
- “ A. Racine, pres., 11; read, 18; rep., 31.
- “ J. A. Germano, pres., 11; read, 18; rep., 48.
- “ the town of Lachine, pres., 11; read, 19; rep., 66.
- “ M. Auclair and others, pres., 11; read, 19; rep., 31.
- “ the city of St. Henri, pres. 11; read, 19; rep. 31.
- “ Anne Walker Villeneuve, pres., 11; read, 19; reported, 30.

- 
- PETITION of the North Shore Power Company, pres., 11 ; read, 19 ; rep., 30.
- “ Union St. Pierre de Montreal, pres., 11 ; read, 19 ; rep., 31.
- “ Edouard Bastien and others, pres., 11 ; read, 19, rep. 30.
- “ A. Bisailon and others, pres., 11 ; read, 19 ; rep. 31.
- “ the Fabrique of the parish of Montreal, pres., 11 ; read, 19 ; rep. 30.
- “ E. Lafontaine and others, pres., 11 ; read, 19 ; rep. 31.
- “ the Village of Shawinigan Falls, pres., 11 ; read, 19, rep., 30.
- “ Vivian Burrill and others, pres., 11 ; read, 19 ; rep., 48.
- “ Joseph B. Robert and others, pres., 12 ; read, 19 ; rep. 49.
- “ E. M. McDougall and others, pres., 12 ; read, 19 ; rep. 30.
- “ the Bank of Montreal, pres., 12 ; read, 19 ; rep. 31.
- “ Helen B. Ogilvie and others, pres., 12 ; read 19 ; rep., 31.
- “ the Protestant Hospital for insane, pres., 12 ; irreg., 20 ; read, 57 ; rep., 66.
- “ the Montreal Rolling Mills Company, pres., 12 ; read, 19 ; rep., 31.
- “ the Canada Switch Company, pres., 12 ; read, 19 ; rep., 31.
- “ J. R. Henderson and others, pres., 12 ; read, 19 ; rep. 31.
- “ S. H. Thomson and others, pres., 12 ; read, 19 ; rep., 30.
- “ the Church Home, pres., 12 : read, 20.
- “ S. P. Stearns and others, pres., 12 ; read, 20 ; rep., 31.
- “ the Canadian Electric Light Company, pres., 12 ; irreg., 20 ; read, 33 ; rep., 49.
- “ L. Villeneuve and others, pres., 12 ; read, 20 ; rep., 31.
- “ the Quebec and Lake St. John Railway Company, pres., 12 ; read, 20 ; rep., 49.

- 
- PETITION of the city of Ste. Cunégonde de Montréal, pres., 15 ; irreg., 27 ;  
read, 34 ; rep., 49.
- “ the Barbers Association of the Province of Quebec, pres., 15 ;  
read, 25 ; rep. 48.
- “ the town of Fraserville, pres., 15 ; read, 25 ; rep., 66.
- “ the Chicoutimi Pulp Company, pres., 15 ; read, 25 ; rep. 31.
- “ J. B. Morneau and others, pres., 15 ; read, 25 ; rep., 49.
- “ J. R. Loomis and others, pres., 15 ; read, 25 ; rep. 48.
- “ the New-Richmond Lumber Company ; pres., 15 ; read, 25 ;  
rep., 48.
- “ the Provincial Light, Heat and Power Company, pres., 15 ; read,  
26 ; rep., 48.
- “ J. N. Thibaudeau, pres., 15 ; read, 26 ; rep., 48.
- “ Victor Guertin and others, pres., 15 ; read, 26 ; rep., 48.
- “ J. B. Bélanger and others, pres., 15 ; read, 26 ; rep., 47.
- “ C. A. Bilodeau and others, pres., 15 ; read, 26 ; rep., 47.
- “ the Montmorency Telephone Company, pres., 15 ; read, 26 ;  
rep., 47.
- “ Joachim Reid, pres., 15 ; read, 26 ; rep., 47.
- “ A. F. Hunt and others, pres., 15 ; read, 26 ; rep., 48.
- “ R. M. Mignault and others, pres., 15 ; read, 26 ; rep., 49.
- “ the Liverpool and London and Globe Insurance Company, pres.,  
15 ; irreg., 27 ; read, 40 ; rep., 66.
- “ Louis Savard, pres., 15 ; read, 26 ; rep., 48.
- “ Rodolphe Beaudry and others, pres., 15 ; read, 26 ; rep., 47.
- “ Dame Brennan and others, pres., 15 ; read, 26 ; rep., 48.
- “ Rev. Monseigneur Henri Têtu and others, pres., 17 ; read, 26 ;  
rep., 48.
- “ John Foster and others, pres., 17 ; read, 26 ; rep., 66.

---

PETITION of E. A. D. Morgan, pres., 17 ; read, 26 ; rep., 48.

“ the town of Westmount, pres., 17 ; read, 26 ; rep., 48.

“ *l'Union des Municipalités Canadiennes*, pres., 17 ; irreg., 27.

“ the corporation of the German and Polish Jews of Montreal, pres., 17 ; read, 26 ; rep., 48.

“ G. M. Bowen, pres., 17 ; read, 26 ; rep., 49.

“ Hirsch Cohen and others, pres., 17 ; read, 26 ; rep., 48,

“ The Shawinigan Water and Power Company, pres., 17 ; irreg., 27 ; read, 40 ; rep., 48.

“ Vivian Burrill and others, pres., 17 ; read, 26 ; rep., 48.

“ the Shawinigan Carbide Company, limited, pres., 17 ; read, 26 ; rep., 49.

PRINTING Com., 15 ; mess., 28.

RETURN of fee on Bill L. Motion for, 23.

“ “ “ “ B. “ “ 79.

REPORT OF LIBRARIAN, pres., 9.

“ King Printer, “ 13.

RULE, suspended, 23, 25, 57, 79, 87, 111.

“ 53 suspended, 98.

SPEAKER.

“ informs House of appointment G. U. B. R., 2.

“ presents Report King's Printer, 13.

“ presents Library Report, 9.

“ presents accounts of accountant, 27.

“ lays statistics of Railways, 27.

“ lays report from subsidized Railways, 60.

“ informs House that address in answer to speech from Throne presented, and reports reply thereto, 13.

“ lays on table statement R. C. Orphan Asylum, 13.

“ “ “ Asile Nazareth, 13.



---

SPEECH FROM THRONE, 3 ; reported, 6 ; ordered to be printed, 6 ; to be considered, 6 ; considered, 8 ; reply to address, 8.

“ His Honor's at closing Parliament, 204.

STATISTICS OF RAILWAYS, 27, 60.

SANCTION OF BILL, 198, 204.